

明 史 玄 證 擔 逸

九三



百衲本二十四史

明史攷證擴逸

四部叢刊史部

上海涵芬樓據  
吳興劉氏嘉業  
堂校刻本影印

四庫全書總目明史三百三十六卷本紀二十四卷志  
七十五卷表十三卷列傳二百二十卷目錄四卷乾隆  
四年告成簡明目錄明史三百六十卷大學士張廷玉  
等奉敕撰經始於康熙十八年至乾隆四年告成其中  
考究未詳者近又承命刊正今謹以新定之本著於錄  
案今通行明史皆三百三十六卷絕無三百六十卷之  
本不知簡明目錄所謂新定本者何若何年承命刊正  
也及讀王祭酒先謙東華續錄乾隆四十年五月甲子  
諭明史內於元時人地名對音譌舛譯字鄙俚如圖作  
爲兔之類既於字義無當而垂之史冊殊不雅馴今遼  
金元史已命軍機大臣改正另刊明史乃本朝撰定之

書豈可轉聽其謬見在改辦明紀綱目著將明史一併查改以昭傳信又乾隆四十二年五月丁丑諭前因明史內於蒙古人地名音譯未眞特命館臣照遼金元三史例查覈改訂並就原板扣算字數刊正其閒增損成文不過數字而止於原書體制無多更易茲閱所進籤之英宗本紀如正統十四年巡按福建御史汪澄棄市並殺前巡按御史柴文顯同時殺兩御史而未詳其獲罪之由又土木之敗由於王振挾主親征違眾輕出及敵鋒旣迫猶以顧戀輜重不卽退軍致英宗陷身漠北乃紀中於王振事不及一語尤爲疏略所有明史本紀著英廉程景伊梁國治和珅劉墉等將原本逐一考

覈添修務令首尾詳明辭義精當仍以次繕進候朕親  
閱鑒定重刊頒行始知明史於元時人地名曾經改譯  
本紀亦經增修然志表傳之修改與否無明文可據也  
嗣讀武大令億授堂文鈔與萇喬菴書有在都爲友人  
校官書閱及忠義傳考證之語方知明史有考證求之  
數年不能得以詢朋好亦絕無知之者光緒丙戌段得  
劉君嶽雲所臨邵比部懿辰簡明目錄評本稱在方略  
館時見乾隆末年改定明史僅列傳百數十卷中多籤  
改繙譯人名地名間引他書籤改本文似未曾改刊此  
目所云新定之本或卽此本但列傳卷數並無分合豈  
添列三藩事蹟增多二十四卷歟須得閣本對勘方釋

此疑案邵比部云乾隆末年改定又云僅百數十卷皆係約略之詞未經考實余竊心識之

案邵比部云乾隆末年改定又云僅百數十卷皆係約略之詞未經考實余竊心識之

丁亥秋入直樞院卽屬館中令史張大誥物色是書果得藍面冊明史自卷一百十六至卷三百三十二一百

闕卷一百

五十凡二百十六卷列傳首尾略具案語用黃籤黏書

之上方人地名改譯及修改字句處用黃籤黏原文之

上惟年久受潮溼黏籤散落甚多且有徽爛成塊未堪揭動之葉余屬張令史悉心逐寫僅得什之柰八此卽

邵比部所見進呈本蓋當時奉丁丑詔書以次繕進故

卷面書臣某官某某恭校卷中黏籤皆黃也繼又得藁

本四十餘卷卷面題總裁英閱總裁于閱總裁錢閱及

纂修官黃輯宋輯協修官嚴輯章輯羅輯等字案語與

闕卷二百五十二至二百五十六進呈本略同閒有爲總裁所刪者則進呈本不錄最後又搜得正本三巨冊自卷一百十八至卷三百二十八

意在分附明史各卷之後故析卷皆同每條稱臣某某案亦與他史考證同式以上二本皆邵比部所未見張令史得之牆壁之間故多爛脫三本皆祇列傳無紀表志橐本進呈本不及正本之完葡然亦有橐本考訂郅璫而進呈本刪去者有橐本進呈本俱有而正本不錄者且有案語絕無發明而列入正本者良由官書成於眾人之手荃茅同處摹擇不精又其時總裁諸公無淹雅鴻朗之才故去取未能悉當是書總裁原派尙書英

廉程景伊梁國治侍郎和珅內閣學士劉墉續派大學士于敏中侍郎錢汝誠纂輯則宋銑劉錫嘏方煒黃壽齡嚴福羅修源章宗瀛凡七人銑吾吳縣人乾隆二十五年進士由編修出知湖南衡州府錫嘏順天通州人乾隆三十四年進士由御史官江南河庫道著有快晴小築詞壻孫爾準刻之屬楊芳燦爲序見芙蓉山館文鈔煒安徽定遠縣人壽齡江西新城縣人皆乾隆三十七年進士煒官司經局洗馬壽齡官編修福亦吳縣人修源湖南湘潭縣人宗瀛浙江會稽縣人皆乾隆四十年進士修源官侍講學士福宗瀛皆官編修改譯遼金元三史成於乾隆四十七年四月而明史考證告成

年月不可考今所存橐本題總裁于閱英閱者甚多于文襄卒於乾隆四十四年十二月英文肅卒於乾隆四十八年八月此書告成疑當在乾隆五十年以前也正本卷第與今通行本明史同張令史續得卷三百十六至卷三百三十二刊本考證一冊係初刊樣本中有黏籤校改處其卷第亦與正本同當卽所謂新定本也惟新定本雖有改譯有增刪合諸目錄四卷仍是乾隆四年三百三十六卷之舊第與簡明目錄卷數不符蓋不得閣本對勘終未易釋此疑耳余詳閱進呈本字句或增或刪必於前後數行湊足字數故案語中每云以符勻刻纂輯諸臣益謹遵聖諭就原板湊足字數藉省刊

刻之煩惟案刊本考證卷三百二十九三百三十俱云  
卷內改譯各名過多難以增刪匀刻擬將全卷另刊則  
亦未嘗無重刊之卷矣今殿本遼金元三史俱改譯乾隆四十七年以前印本人地名未改譯今不易得

隆卷末附考證而明史獨否余懇

其湮晦故屬張令史將進呈本黃籤一一傳錄退直之

暇復取彙本正本參觀互證汰其文義複沓及空衍無

關宏旨者

如云某事某書無考及增某簿領謬暇作輟字刪某字以符刻之類

靡常凡兩閱寒暑始克排比成書分卷四十有二題曰

明史考證攢逸昔邵比部僅見此書進呈本余又獲覩

彙本正本並初刊樣本雖皆爛闕不全斷璧零璣足資

采摭然非邵比部筆之目錄余不知訪求非張令史博

搜於塵网蠹齧之餘亦無從綴錄成集二君之功皆未  
可泯也光緒倉龍甲午暮月長洲王頌蔚識於京師宣  
武坊南之醋章胡同

改譯人地名

明史人地名之改譯見乾隆四十年四十二年兩次諭旨惟海內並未頒行是書清本凡改譯處均黏籤本字之上雖年久不免脫落尙可考見什之八九人名則俺答達改諸 擦力克扯力克俱改徹哩克 把當孩把當亥俱改爾達噶爾 把孫巴孫俱改博遜 吉囊改濟農 小十王改沙什王 滿罕歹改瑪哈岱 猛克兔改蒙克圖 辛愛改錫林阿 把都兒改巴圖爾 打來孫改達諾 喇蘇改董呼哩 煖免改董董 努克圖或改木圖 炒蠻炒花俱改綽滿 朵顏董狐狸改朵顏董呼哩 長昂安改長安 大嬖只改德特必濟 火落赤改霍落齊 火力赤改浩爾齊 把漢那吉改巴噶奈濟 或 哮素改巴漢鼐濟索 昆都力改昆都赫 打喇明

安兔改達賚明安圖東桂改棟固老撒卜兒改婁徹伯爾速把亥改蘇巴爾

噶滿五大改莽達阿圖卜失兔改布或改薩喇勒或士昧

們達鐵雷改塔類圖莊禿類改章哩圖切盡台吉改齊勤台吉或七捨達大實

達鐵雷改塔類圖莊禿類改章哩圖切盡台吉改齊勤台吉或七捨達大實

慶台吉改徹辰台吉黑石炭改哈斯坦委正徵拱兔改恭卜言

台周改布延台吉清佳努改青噶諾爾楊吉努改楊珠諾爾以兒鄧伊

勒堵刺兒改都勒卜兒亥改布爾噶卜兒孩改布爾噶或慌忽

太和台趙鎖羅骨改趙索羅科王台改翁台那林李羅改納琳博羅

克力蓋改克噶小阿卜戶改小阿布呼土阿改斡圖猛可真改孟克章

老把都改老巴圖或也坐改葉沁臣改葉和爾炒胡兒改綽和爾

花大達改呼蘇岱約小歹青改小岱青賴沙刺俱改實喇

銀定歹成銀定歹青

俱改伊勒登達春

可卜列

改克里

宗塔兒

改總

兒塔

阿大改阿

勒達

丙免

改必圖

占柯

改章喀

乞炭乞台

俱改奇塔特

抽

扣兒

庫爾

三兒台吉

改薩喇台吉

阿老丁

改阿喇卜丹

烏馬兒

改烏

瑪職馬祿丁

改智默羅丹或

瑪魯迪音

定住鼎住

俱改鼎珠

揚輦眞珈

改哈立麻喀

或改利瑪

改哈里瑪或改

噶

改噶

或

喇勒智

改嘉木揚

汝納

改儒克鼐

丑驢

改綽羅

哈立麻

改哈喀

或改利瑪

或改噶

改噶

瑪干兒罵

改噶瑪

阿班歹

改阿勒巴岱

羅鐵

改魯台

劄巴堅

改參札

巴置勒

木燦或改

劄實巴

改札實

鎖南堅參

改索諾木

嘉勒燦或

札克巴

嘉木燦

劄實巴

改巴勒

領占

改凌燶珠或

琳沁札勒

改凌燶花當或

改巴勒

改和通

班竹爾藏卜

俱改班珠

領占

改竹改凌燶珠或

琳沁札勒

改凌燶花當或

改和通

改札實

乳奴班丹

改日諾爾

法領占

改巴勒

凌燶

改花當或

改和通

改札實

瓦刺灰

改鄂爾和

真金

改精吉木

陳楚先

改陳森

察

丹爾火立達

改和丹

瓦刺灰

改鄂爾和

真金

改精吉木

陳楚先

改陳森

察

罕帖木兒

改察罕

竹貞

改占

寬徹不花

改庫沁

延安答

理

改揚達爾

安

延安答里

改延安特哩

楊完者

改勒哲依

達識帖睦

邇

改達什特穆爾

朵兒

只班

朵兒

只巴

朵兒

只伯

俱改多爾

索

羅帖木兒

改博羅特穆爾

泰不華

改台哈布哈

擴廓帖木兒

改庫庫特穆爾

哈麻兔

哈麻圖

俱改哈瑪爾圖

完者都

改旺札勒圖

或

朗革歹

哈麻兔

改哈瑪爾圖

完者都

改烏哲勒圖

老的沙

改羅達錫

搠思監

改綽

克達

把

刺瓦爾密

改巴咱爾密幹爾密

老的沙

改羅達錫

搠思監

改綽

白鎖住

改白索珠

脫列伯

改圖魯卜

脫因帖木兒

改託因特穆爾

貊高

改瑪哈

該

阿魯溫

改阿魯溫

豁鼻馬

改呼必勒瑪

馬合謀

改瑪哈木特

馬哈

木馬黑木

俱改瑪哈爾瑪

完者帖木兒

改拜特穆爾

迭里彌實

改德爾密什

伯顏子

耳麻

改多柏帖木兒

完者帖木兒

改拜特穆爾

迭里彌實

改德爾密什

伯顏子

中

改巴延

伯家奴

改伯嘉努

達尼達思

改達尼達斯

定

改鼎

僧

住改僧

石抹宜孫

改舒穆嚕伊遜厚孫改和

普顏不花卜顏不

住珠

改濟農

實克章桑哥失里改柔噶

拜泰古

花延

布哈銳納錫彰

改濟農實克章

桑哥失里改柔噶

改巴勒唐古

王可昂克

恩克阿失不花改阿什

克布哈普顏帖木兒

卜顏帖木兒

卜煙帖木兒

俱改布延特穆爾

帖木兒不花鐵木

兒不花

爾布哈俱改特穆

元禿蠻圖們

董丑漢改董綽哈忽哥赤

郭齊達里麻

改達爾瑪

達的改託迪

驢兒改魯納哈出那哈朮

克楚忻都

改錫都

脫因改音

慶童改慶同迭兒必失

什樸賽音不花

改富森賽音布哈

滿川改穆辰

乃兒不花改鼐爾

阿魯帖木兒

改阿嚕特穆爾

也速改伊蘇

慶生改齊克慎阿魯灰勒哈

或改阿爾輝

劉帖木

劉帖木兒俱改劉

沙不丁改沙布上都

罕達哈

愛猷識里達臘改阿裕

錫哩達喇或

買的立八

改沙

明改

阿裕錫哩達喇或

買的立八

刺改密迪巴拉蠻子哈刺章改曼濟哈刺章陳安禮改陳阿里朶朶失里  
改託克哩答海改塔海何鎖南改何索諾伯顏帖木兒改巴託錫哩  
穆爾或改巴別里哥改伯爾克久通改覺通脫脫不花改託布哈託  
顏特穆爾或改阿察脫火赤改託和齊珠愛足改按帖里帖木兒  
阿昌失納改阿察別里哥改伯爾克久通改覺脫脫不花改託布哈託  
改託里秃堅不花改圖卜哉布哈寶忽丁改布哈蠻子海牙改曼雅  
特穆爾或改上都羅或改桑多爾長加奴改昌嘉努乃刺吾改鼐拉勒  
雅上都驢改上都觀童關童俱改古通木華黎改穆呼哩失刺罕改拉  
拉圖探馬赤改特觀童關童俱改古通木華黎改穆呼哩失刺罕改喇  
罕鎖納兒改索諾爾哈者舍利改哈札噶爾實喇拜住改拜哲阿思蘭改薩爾  
喇也兒吉尼改額爾吉訥韓札兒改哈札噶爾火兒忽  
答改哈喇哈達或和爾固達哈海改哈僧家奴改僧嘉努小鎖兒改蘇爾  
盧伯顏改盧巴延兀不台兀卜台俱改鄂博台封帖木改彭特穆爾乞

失迦改切實嘉哈兒魯改哈喇脫古斯帖木兒脫古思帖木兒

俱改特古  
斯特穆爾帖里密赤改特爾果來改郭勒不蘭谿改布喇奇哈

答改哈爾吉月魯帖木兒改伊嚕特穆爾或裕嚕特穆爾

岱實卜改實保金剛奴改金剛努王忙哥改孟格翟也先不花

改翟達

額森勒丹改巴勒丹僧儒改桑舒李羅普化改博囉俺普達

改溫

布哈入丹改布哈勒丹僧儒改桑舒李羅普化改博囉俺普達

改溫

普達答祿與權改達魯特與權安童改安圖阿朮珠改阿朮珠札刺爾

改札刺爾

帖木烈思改特穆爾甲思火耳灰改和囉海本雅失里改布尼雅錫哩答卜

改答卜

都連改多蘭忽失溫改和實袞失乃干改實納噶失捏干改實納干

改失乃干

火篩碩改和老的罕火耳灰改婁達馮答蘭帖木兒改馮達蘭虎保

改虎保

改呼亦令眞巴改沁巴額阿台改阿勒台或喃哥改訥格

改能

格賽音不花改賽音布哈忽哥改和克齊寶山帖木兒改博順特穆爾兀

良吉鶻

改烏蘭  
濟達

高家奴

改高家努  
郎卜兒哈

改朗布爾汗

或改裏布爾罕

阿必車

改阿必齊  
巴拉

阿比車

改阿巴齊

金台吉

改金台什  
巴拉

金台什

布羊古

俱改揚古  
巴拉

巴妥懽帖木兒

改託歡  
特穆爾

買的里八刺

改邁迪哩  
都爾

白羊

巴拉

或改密巴拉

塔海帖木兒

改達哈  
勒布哈

失篤兒

改實天保奴  
勒努

蒙哥禿

改孟格圖

九住珠

完者不花

改旺札勒布哈

天保奴

改天保奴  
勒努

捏怯來

改訥克塔

失烈門勒岱

地保奴

改地咬住珠

也速迭兒

改瑪勒伊

遜岱爾

坤帖木兒穆爾

鬼力赤

改郭勒齊馬兒哈咱

哈咱

改瑪勒哈札爾

也速迭兒

婦胡兒

改索胡兒答里巴爾

巴的

改博迪勒齊

阿卜只俺

改謗博勒濟延

阿台王子

改阿勒台王子

達達可汗

改達爾丹汗

阿刺拉

改阿刺拉

麻兒可

阿台王子

改阿勒台王子

達達可汗

改達爾丹汗

阿刺拉

改阿刺拉

麻兒可

兒格爾

改穆爾

李來

改喇保毛里孩

拉噶

改瑪拉噶

馬古可兒吉思

改蒙古勒

吉斯

克塔青

阿羅

改阿魯忽

勒楚爾

改幹羅出

綽克

改鄂蘭

李魯乃

改頗

亂加思蘭

改伽嘉

李羅忽

改博勒呼

滿都魯

改都埒

脫羅

羅鼐

改陀該

亦思馬因

改伊斯瑪音

伯顏猛可王

改巴延蒙古王

亦卜刺

改伊畢喇

因王

改伊木王

亦卜刺

改特畢喇

阿爾禿廝

改阿爾圖實克

或改阿爾圖

斯帖木哥

改特默格

阿不孩

改阿布海

狼台吉

改朝台吉

桃松寨

改阿爾圖

斯齊收令哥

改碩隆郭

通罕

改託罕

通漢

改圖罕

黃台吉

改杭台吉

吉

改必濟

阿力哥

改額里格

吉能

改訥吉

賓免台吉

改賓圖台吉

那木

兒台吉

改納穆爾台吉

打兒罕台吉

改達爾罕台吉

哈屯

改哈敦

乞慶哈

改烏魯木台吉

辰汗

永邵卜

改永卜

素囊台吉

改薩納台吉

五路台吉

改烏魯木台吉

古六台吉

改魯木台吉

兀慎台吉

改烏紳台吉

阿暉

改阿暉

滿旦

改瑪勒丹

古六台吉

改古魯木台吉

吉敖目比吉

改鄂摩克必濟

毛乞炭比吉

改茂奇坦必濟

白言台吉

改白言台吉

猛可帖木兒

改猛可帖木兒

克帖穆

台吉

改巴延台吉

延猛

改延猛可帖木兒

兒滿哥帖木兒

改兒滿哥帖木兒

俱特穆

改俱特穆

羅鼐

爾

把禿亨羅

改巴圖博羅

答哈帖木兒

改達哈圖

暖答失

改諾爾

實亦刺思

改額勒蘇

忽蘭忽失溫

改和拉

和實袞

蘇海

賽因打力

改賽因

捏烈忽喇

改鼐皮

兒馬黑麻

改必喇滿

伯都王

改巴圖王

兀忽納

改烏固納

阿失帖木兒

改阿實克

嗽哈

改拜薩哈勒

克捨

改克實克

養罕王

改揚汗王

力

改和爾里

火兒古倒溫

改呼噶

卜六王

改博爾

錫哩

改裴雅

脫兒火察

改託爾呼爾察

哈兒兀歹

改哈喇威岱

土不申

改卜慎

朶兒朶臥

改多爾多臥

阿者禿

改烏哲圖

改哈喇

改哈斯

朶樂帖木兒

改多羅特穆爾

別里格

改勒格

改哈喇

改哈斯

朶樂通罕

改朶顏託干

班不什

改班布爾

改哈喇

改哈斯

朶顏通罕

改朶顏託干

班不什

改班布爾

改哈喇

改哈斯

朶顏通罕

改朶顏託干

班不什

改班布爾

安克帖木兒

改昂克特穆爾買柱改敏珠爾免力帖木兒

改推勒特穆爾

卜

答失里

改布達錫哩

北斗奴

改北斗努脫

塔密爾

倒

瓦答失里倒瓦刺失

俱改達斡里

皮刺納

改不勒納

猛克不花

猛哥不花

俱改孟布哈

弩溫答失里

改南達實哩

捏列沙喇蘇卜

列革

拉噶布阿只奄章

改安札把塔木兒察

改博迪穆爾察

古兒魯

海牙

改科爾羅哈雅

阿兒察

改阿爾察阿力里

牙蘭牙木蘭

俱改伊蘭

阿黑麻

改阿哈瑪特或改阿黑瑪

阿木郎

改阿穆呼朗

綽卜都

改卜都託

者盼

卜

改哲盤布

奄克李刺

改恩克本

千奔

改沁

寫亦虎仙

改浩然或

改沙

拜迭力迷失

改拜達勒默

真帖木兒

改哲爾

阿李刺

保刺滿速兒

改莽肅爾或改莽蘇爾

滿速爾

改莽肅爾

拜牙卽

改巴濟雅

滿哈

刺三

改瑪拉薩哈

火者他只丁

改和卓塔智迪音

火者馬黑木

改和卓瑪

哈穆

火者撒者兒

改和卓  
撒哲爾

米兒馬黑木

改穆爾瑪  
哈穆特

入拜

煙答

改實保  
伊德

失拜煙答

改沙

布塔虎都寫亦

改呼都

虎力納

咱兒

改和爾  
納咱兒

瓦赤刺

改斡

齊爾白阿兒忻

改拜阿奇

觀音奴

改觀音

努阿黑把失

改阿喀巴克什

哈散

改哈

克繖

改賽音

賽音帖木兒

改賽音  
特穆爾清

來

改沁  
賚

法泉

改帕

尹吉爾察

改伊奇

歪思

改威蘇或烏蘇

先帖木兒

改額森特穆爾

巴刺麻兒

改巴爾

也密力火者

改葉密里

卓倒刺

火只和卓

滿刺土兒

改滿拉圖爾

章古

改章庫

鎖南

普

改索諾木布

卜納刺

改布諾爾或

朶兒只

改多爾濟

汪家奴

改旺

努桑加朶兒只

改桑結多爾濟

汪瓦兒

改汪幹拉

李喃哥

改李能格

史刺

嘉

改實卜

必里

改必里克

三刺

改薩喇

吒思巴領占

改多斯巴凌

巴喇

改實卜

亦不刺

改額布勒

亦不刺

改伊伯格勒

金

改伊伯格勒

卜星

改珠哩袞

阿爾官

改阿

亦不刺

改額布勒

亦不刺

改伊伯格勒

勒或改額亦李來改額亦卜喇改伊伯麻答兒改滿板布勒津改額亦李來改額亦卜喇格勒  
咱失里改巴咱哈答改喀哈孩虎都魯改噶海和塔拉三卽桑濟  
哈三改哈朵兒只叔改多爾撒力加藏卜改薩勒撒  
兒只失加改薩勒嘉亦攀丹改伊勒散哥格散卽思  
賈失兒監藏改賈實勒雅令闊改雅  
領占幹些兒改凌岱勒輶思泰巴改綽斯巴陝巴改善綽爾  
加爾結綽兒加改綽小錫忽魯札改錫錫鎖魯丹改索  
真只罕改章卜答兀改布達治藥王淮改智約堅都改  
勒那那罕改納都立改都哩忽都帖木兒改呼圖克亦憐  
真改額塔力尼改塔爾尼苦朮改庫哈刺馬牙改噶爾瑪雅老伯  
罕改婁且旺失嘉改且旺可兒卽改科因卽來改璣瑣

合者	改索和	鎖合者	改古蘇	革古者	改格	總兒加	陸	改總
爾珍			古嘉			嘉	爾嘉	
勒								
瓦撒塔兒	改幹薩	敢班	改幹	乞巴	改且	賞卜塔兒	改	
布塔	塔爾	布						
爾								
昆藏	改袞	鎖南東	改索	諾	阿魯哥失里	改阿爾	噶	
布哈	穆爾台	木舒	阿巴齊	羅	赤納	察	實哩	抹
合阿巴赤	改穆爾台	苦兒蘭	改科	納	阿赤不花			
占	改凱囉	毛哈刺	改僧格					
喇答力	改塔	哈喇祈者	孫	濟遜	鎮南吉刺思	改索		
斯	爾實	卻里加	改恰	那	那	諾格		
嘉	把	枝丹	改智	那	那			
特	瑪本	只克	改智	那	那			
穆		克	改智	那	那			
巴			日羔	那	那			
改圖			日羔	那	那			
兀納失里	改溫納	岳山	改岳					
爾	實哩	善	斯					
省阿桑爾只	改桑阿	別兒怯帖木兒	改帕克					
巴	爾結	勒齊	喇藏卜					
鎮南堅巴藏卜	改索諾木							
布	藏							
藏	布							
巴	哥							
藏	列思監藏							
巴	巴藏卜							

改格塔克  
藏巴勒藏布

哥監藏巴藏卜

改噶勒藏布

答力麻八刺

改達爾巴拉答師巴

改達

噶羅思

改嚕克斯

李隆逋

瓦桑兒

改幹

加領眞

改結

琳沁

高日瓦禪伯

葛羅

改科爾

羅

監藏巴里藏卜

改嘉木藏

葛哩麻巴噶

巴勒瑪鎖南堅錯

改索諾木

昆澤思巴

改科爾

完卜

改旺布

桑加瓦

改桑

綽吉我些兒

改綽

爾吉鄂色爾

或巴爾藏

卜巴兒藏卜

俱改巴釋迦也失亦

改沙克

伊實著卽領占

改珠

琳沁那卜堅參

改納克布

嘉木燦

或改納克布

嘉勒燦

劄巴藏

卜巴藏布那卜領占

改納克布

琳

即羅竹

改綽爾濟

領占

班丹

改琳沁

章陽沙加監藏

改札木揚沙

賞竹監藏

改薩

木珠卜

管兀兒

改袞

鎖南藏卜

改索諾

木藏布鎖南札思巴

改索

諾木札 嘴監藏卜 改伊嘉木藏布 吉刺思巴監藏巴藏卜 改喇實  
克巴 巴勒噲藏  
巴勒藏布劄結 改札 川卜川藏 改春不勒吹藏 吉刺思巴永耐  
監藏巴藏布 改結喇實 巴勒永勒吹藏布 桑兒結堅晉巴藏布 改桑爾  
結嘉木燦布 鼐藏巴勒藏布 公葛列思 改塔克斯 巴中奈忠鼐領占堅參  
改琳沁 巴勒藏布 嘉木燦班阿吉江東劄巴 改巴勒濟棟札克巴 姜阿往劄失 改阿  
實著思巴兒監藏 改珠卜 斯巴勒藏布 哺葛監藏 改納木燦班丹監 喇實  
剉 改巴勒丹 塔兒把堅粲 改塔爾巴藏卜 哺葛堅粲巴藏卜  
嘉木燦 喇實 巴勒藏布 改納木喀嘉木端竹堅答 改端珠卜 喇實  
巴藏卜館覺 改納木喀巴勒藏布 幹些兒吉刺思巴藏卜 改宗喀巴南哥  
巴勒藏布 喇實 必力工瓦 改必哩恭幹 端竹監藏 改端珠卜 大板的  
勒藏布 喇實 第達 改大班 領眞巴兒吉監藏 改琳沁 勒濟噲藏 緽兒加監巴領

占

改綽爾濟  
巴琳沁

領占叭兒結堅參

改琳沁

巴勒勒領占堅參

濟嘉木燦

勒領占劄巴

改琳沁

叭兒藏卜

改琳沁嘉木喀  
巴勒藏布

班著兒

改班珠爾

領占劄巴

改琳沁

南渴烈思巴

改納木喀  
塔克斯巴

葛藏

改噶爾藏

桑加巴

改薩嘉

失堅參叭藏卜

改納木喀  
木燦巴勒藏布

卜哈魯

改布噶爾必尼必

勒藏布

鼎朵兒只怯烈

改多爾濟  
吹塔

失思巴藏卜

改克斯巴

汝奴汪

叔旺舒克馬達納羅摩

改潤努  
瑪達納拉摩

沙葛新的

改僧格實迪

可般

巴野藍卜納

改伊朗布鼐

連迪

改拉達

南哥思丹八亦監藏

丹巴伊戢藏鎖南兀卽爾

改納木喀斯  
鄂則爾索諾木

管招兀卽爾

改索諾木鄂則爾

哲克

遠丹藏卜

改雲丹藏布

刺瓦蒙

改拉

若刺

改如克

巴獵敦巴莽賈哈刺

改布斯嘉  
噶爾哩

喇哩

改囊

加八僧

改札

巴僧

南葛

木噶納克羅俄堅

改克嚕卜嘉木燦

饒貉

改饒噶爾

阿標

改烏

劄思

堅築藏卜

改札實嘉木燉藏布

綽吾結言干

改綽鄂結揚沁

喃呆

改愛囊容

中短竹

改永忠端珠布滿刺哈非思

克巴斯白阿兒忻台

改拜額爾

欽兀魯伯

改鄂勒博

沙里奴兒丁

改實喇卜諾爾丹

米兒咱

改密爾咱

曲

烈干

改齊魯根

卜撒因

改保賽音

母撒

改茂薩

怕六灣

改帕勒溫

伯魯

改嚕

灣

改帕勒溫

群堆刺海

改群富勒哈

黑的兒火者

改克德爾和卓哈馬

力丁

改哈瑪爾丹

沙迷查干

改實察罕

納黑失只罕

改諾海色徹肯速

哥

改蘇格

忽歹達

改呼岱達

也密力虎者

改額密勒和卓

沙哈魯把都

兒

改薩和爾巴圖爾

金哈藍伯

改金哈勒巴

打刺罕

改達爾罕法虎兒丁

哩丹

改巴哈勒丹

阿卜都刺

改鄂博都哩

神忠母撒

改新中桑

打魯哇

改都哩

幹鎖和卜台

改蘇古卜台

滿可

改孟克

迷兒阿力

改密爾阿里

亦思

罕答兒魯密帖里牙

改伊實干達爾

阿失刺福

改阿拉呼

罕答兒魯密帖里牙

改伊實干達爾

阿失刺福

改阿實

哈只馬黑木

改哈濟瑪  
哈穆特

捨兒班

改實爾  
巴勒

牙忽沙

改雅  
固沙

亦德阿力

改賽音德  
勒阿里

賽亦得哈三

改賽音德  
勒哈桑

寫亦把刺

克布拉克

改賽音  
都爾

亦麻都兒

改伊瑪

額馬都抗

改額穆  
都喀

馬力丁

改珠瑪  
爾丹

撒哈八

改薩阿的  
阿巴撒阿的

阿迪幹葛思

改察  
格斯

地名國

名番部土司等名如察罕腦兒察罕腦刺俱

改察  
罕諾爾哈刺

那海

改哈喇  
拉河答刺海

改塔喇海

或改達喇海

莽哥倉

改孟克桑  
改桑噶

口溫

改坤或  
改琨

阿魯渾河

改鄂爾  
坤河

稱海

改青  
海

桑哥兒

改麻爾瑪  
改琳山或改

三不刺川

改賽音布  
拉克川

百千兒

改伯  
勒齊

埽林山

改魁  
索

亦集乃路

改伊瑪  
河

牙頭

改英圖

畢栗河

改畢嚕河

豬兒峪

改珠爾峪

屈裂河

改奇爾河  
拉

斡難河

改鄂諾河

雙乃山

改尚乃山

飛芬山

改斐芬山

捏工川

改尼恭川或張其哈佃改章嘉海刺都哈喇脫哈刺脫  
改聶恭川俱改哈喇圖改哈喇佃海刺都哈喇脫哈刺脫  
爾湖山改薩爾滸山可可母林改庫克不沾泥改巴納哈流免改哈  
鬼山改蘇拉納海山蘭答納木兒河改達蘭納海宿  
乃改烏拉納刁力溝改多喇溝莽刺川改莽拉川兀蘇河改烏蘇河干趕河  
改噶爾千河把思闢改博斯呼屈烈河改楚河格魯琨改克爾溫江  
改諾袞江早落兀素改喀喇卜隆吉兒川改布陸小列禿改  
塔圖或改舒塔圖免兒壩改託爾壩苦爾丹改科靈藏改凌畢力朮  
江改巴勒江帖兒谷改託爾谷怕木竹巴改帕克思達藏改斯  
藏牛兒宋寨改諾爾松賽白勒寨改阿昔洞改錫洞老思岡  
斯岡阿魯骨改阿勒呼本達達改達勒達阿朮河改阿珠河忽魯謨斯

改和爾

古里改哩呼

古里阿丹改庫哩

阿爾丹改庫哩

俺的干失刺思改

安迪干實

俺的干

默蘇斯

尼八刺改尼喇

巴勒速覩嵩改

蘇木改蘇木

于闐改于闐

俺的干

喇斯改愛

哈實哈爾改喀什噶爾

亦思弗罕改伊蘇

火刺札改伊蘇

爾察

俺的干

乞力麻兒改奇爾

白松虎兒改博斯

答兒密改達

瑪納失

者罕改納實

日落改日

敏眞改密

米昔兒改密

實爾討來思

喇思阿速改託

沙哈魯改薩和爾

或默德那改默

沙哈魯改薩呼爾

日落改日

撒馬

德訥撒馬

撒馬

撒馬

兒罕改賽瑪

沙鹿海牙改實克

達失千改達

實千賽藍埽藍

或卜花兒

或卜花兒

俱改薩蘭

養夷改揚渴實

或薩克

或薩克

或薩克

或薩克

卜哈刺改布

別失八里改巴什

哈烈改哈

俺都淮改安

或安

或安

都八答黑商改拔達

亦力把里改達

黑魯黑婁改赫嚕

或赫嚕

或赫嚕

或赫嚕

失刺思改實喇蘇

把丹沙改巴速

麻里兒改舒克

密

或密

或密

思兒	<small>改密爾</small>	默伽	<small>改齊</small>	瓦刺	<small>改衛</small>	兀良哈	<small>改烏梁海</small>	籠板爾	<small>改翁郭特</small>
土蠻	<small>改土默特</small>	我兒都司	我兒都司	俱	<small>改鄂多斯</small>	王兀堂			
伯牙	<small>改巴雅</small>	銀燈	<small>改音登</small>	貴英哈	<small>改古英阿哈</small>	一克灰正	<small>改伊克輝章</small>		
腦毛大	<small>改穆岱諾</small>	亦郎骨	<small>改伊楞古</small>	插漢兒	<small>改察哈爾</small>	哈喇噴	<small>改喀沁</small>	畏	
兀兒	<small>改輝和爾</small>	哈刺灰	<small>改哈喇輝</small>	乜克力	<small>改默克</small>	哈刺喇	<small>改哈喇</small>	帖木兒	
哥士巴	<small>改特克圖</small>	哈梅里	<small>改哈瑪爾</small>	亦而	<small>改哲依咱</small>	阿真	<small>改阿珍</small>		
石先帖里	<small>改儒塔爾</small>	撒里	<small>改薩里</small>	板納	<small>改勒納</small>	野乜克力	<small>改野密克</small>		
勒思囊日	<small>改斯囊日</small>	別思寨	<small>改伯薩爾寨</small>	葛忒郎	<small>改格特朗</small>	哈烈兒			
哩沙的蠻	<small>改沙達瑪</small>	哈的蘭	<small>改哈達</small>	把力黑	<small>改巴雅克</small>	俺力麻			
察力失	<small>改察瑪拉實</small>	幹失	<small>改幹拉實</small>	怕刺	<small>改帕勒</small>	你沙兀兒	<small>改聶薩固</small>		
克失迷兒	<small>改克密爾</small>	帖必力思	<small>改特博哩蘇</small>	火壇坦		擺音			

改巴延

克卽勒

改嘉米兒哈蘭

改密爾

可脫卽蠟燭

改克託

也的干刺竹

改葉迪

改密爾

可脫卽蠟燭

改奇

蘇羽

奴思哈辛

改伊聶蘇

改羅斯

茶罕章

改察爾濟

思蠻

改塔

他如汗號

改胡土

速檀

改蘇勒坦

坦鎖

魯檀

改素勒坦

官名則虎墩兔

改胡圖

速檀

相

宰桑

招討司則朵甘隴答

改朵甘噶齊

宰賽

宰僧真

磨兒勘

改穆賚

答隆蒙

改達

噶齊

宰

萬戶府

則沙兒可

改沙兒康

乃竹

珠

羅思端

改羅敦

列思麻

改塔斯瑪

克軍民元帥府

則俄力

毛憐

改摩琳

曲先

改庫森

必里

思喇

實衛名則阿

改阿敦

毛憐

改摩琳

曲先

必哩

俺不羅

改安布

餘如管事之名

力完

改達幹

板升

改拜甡

大土臺名大土刺

改達都拉

糖名達郎古賓

改達古蘭

班爾此皆改譯之大略也

各卷纂輯姓名

是書纂輯諸臣以彙本考之宋銑黃壽齡皆纂修官嚴  
福羅修源章宗瀛皆協修官惟劉錫嘏方煒無考進呈  
本所題姓名往往與正本不同今悉詳著之而卷中不  
復出某人案亦不云某人恭校以歸簡易一百十三一  
百十四闕名此二卷據彙本緝錄進呈本正本俱闕一  
百十五彙本進呈本正本俱闕一百十六一百十七進  
呈本嚴福正本闕一百十八至一百二十進呈本羅修  
源正本嚴福一百二十一進呈本羅修源正本方煒一  
百二十二進呈本宋銑正本嚴福一百二十三一百二  
十四進呈本宋銑正本章宗瀛一百二十五一百二十

六進呈本劉錫嘏正本方煒一百二十七進呈本羅修  
源正本章宗瀛一百二十八至一百三十二進呈本劉  
錫嘏正本嚴福一百三十三至一百三十七進呈本宋  
銑正本章宗瀛一百三十八至一百四十一進呈本劉  
錫嘏正本章宗瀛一百四十二進呈本劉錫嘏正本方  
煒一百四十三嚴福一百四十四進呈本嚴福正本章  
宗瀛一百四十五至一百四十八進呈本宋銑正本章  
宗瀛一百四十九至一百五十一嚴福一百五十二一  
百五十三進呈本劉錫嘏正本方煒一百五十四進呈  
本劉錫嘏正本章宗瀛一百五十五進呈本劉錫嘏正  
本方煒一百五十六劉錫嘏一百五十七進呈本宋銑

正本黃壽齡一百五十八嚴福一百五十九一百六十  
進呈本宋銑正本黃壽齡一百六十一一百六十二進  
呈本宋銑正本章宗瀛一百六十三一百六十四黃壽  
齡一百六十五進呈本羅修源正本方煒一百六十六  
至一百六十八黃壽齡一百六十九一百七十進呈本  
宋銑正本章宗瀛一百七十一至一百七十三進呈本  
宋銑正本黃壽齡一百七十四至一百七十八黃壽齡  
一百七十九進呈本羅修源正本方煒一百八十五至一  
百八十八黃壽齡一百八十九羅修源一百九十一  
九十一進呈本羅修源正本方煒一百九十二進呈本

黃壽齡正本方煒一百九十三進呈本宋銑正本方煒  
一百九十四進呈本羅修源正本方煒一百九十五正  
本方煒進呈本此卷闕一百九十六一百九十七進呈本羅修  
源正本方煒一百九十八至二百進呈本宋銑正本章  
宗瀛二百一進呈本羅修源正本章宗瀛二百二進呈  
本黃壽齡正本章宗瀛二百三二百四黃壽齡二百五  
進呈本黃壽齡正本方煒二百六嚴福二百七黃壽齡  
二百八進呈本黃壽齡正本章宗瀛二百九進呈本宋  
銑正本章宗瀛二百十嚴福二百十一宋銑二百十二  
進呈本宋銑正本章宗瀛二百十三二百十四宋銑二  
百十五至二百十七嚴福二百十八二百十九進呈本

黃壽齡正本章宗瀛二百二十二百二十一黃壽齡二  
百二十二進呈本黃壽齡正本章宗瀛二百二十三進  
呈本羅修源正本章宗瀛二百二十四二百二十五進  
呈本宋銑正本章宗瀛二百二十六進呈本羅修源正  
本章宗瀛二百二十七至二百二十九進呈本宋銑正  
本章宗瀛二百三十二百三十一進呈本羅修源正本  
方煒二百三十二進呈本羅修源正本章宗瀛二百三  
十三黃壽齡二百三十四至二百三十七嚴福二百三  
十八二百三十九進呈本黃壽齡正本方煒二百四十  
嚴福二百四十一進呈本羅修源正本方煒二百四十  
二進呈本羅修源正本章宗瀛二百四十三至二百四

十六進呈本羅修源正本方煒二百四十七進呈本黃壽齡正本方煒二百四十八黃壽齡二百四十九進呈本羅修源正本方煒二百五十二至二百五十一進呈本宋銑正本章宗瀛二百五十二至二百五十五進呈本嚴福二百五十六進呈本闕名二百五十二至二百五十六正本闕二百五十七進呈本宋銑正本章宗瀛二百五十八嚴福二百五十九章宗瀛二百六十嚴福二百六十一進呈本宋銑正本黃壽齡二百六十二至二百六十五嚴福二百六十六進呈本羅修源正本方煒二百六十七二百六十八黃壽齡二百六十九進呈本羅修源正本方煒二百七十二至二百七十一黃壽齡二百七十二至二百七十三

方煒二百七十四進呈本羅修源正本方煒二百七十五至二百八十嚴福二百八十一至二百八十四進呈本羅修源正本方煒二百八十五進呈本宋銑正本章宗瀛二百八十六進呈本羅修源正本方煒二百八十七至二百九十一章宗瀛二百九十二進呈本羅修源正本方煒二百九十三進呈本羅修源正本闕名二百九十四進呈本羅修源正本方煒二百九十五進呈本闕名正本方煒二百九十六進呈本羅修源正本方煒二百九十七進呈本嚴福正本章宗瀛二百九十八至三百一章宗瀛三百二三百三方煒三百四進呈本羅修源正本方煒三百五至三百七方煒三百八至三百

十嚴福三百十一至三百十八章宗瀛三百十九進呈  
本宋銑正本章宗瀛三百二十進呈本宋銑正本方煒  
三百二十一至三百二十六進呈本嚴福正本章宗瀛  
三百二十七進呈本宋銑正本方煒三百二十八黃壽  
齡三百二十九至三百三十二方煒

明史攷證擴逸卷一

長洲王頤蔚編集

列傳第一 后妃一

太祖孝慈高皇后傳 一日問帝今天下民安乎○按成祖嘗問徐后曰先后遺言何者至要對曰安危係民之苦樂民心之所歸卽天命之所在又曰賞罰惟公足以服人見明實錄

帝封馬公徐王鄭媼爲王夫人○按馬公鄭媼俱於洪武二年追封建祠太廟之東至四年命陶凱立廟宿州塋祠見明實錄

成祖仁孝徐皇后傳官僚宜擇廷臣兼署之成之改宜擇老以

之○按明實錄后謂成祖曰太子國家之本諸王藩  
屏所資願擇老成端正之士輔養德器上曰皇考之  
制東宮官屬率以廷臣兼之蓋明制宮僚兼署王官  
專設漢趙二王官僚不應廷臣兼署也此云官僚宜  
擇廷臣兼署誤

作內訓二十篇○按內訓二十篇目曰德性修善謹言  
慎行勤勵警戒節儉積善遷善崇經訓景賢範事父  
母事君事舅姑奉祭祀母儀睦親慈幼逮下待外戚  
見明寶錄

宣宗恭讓胡皇后傳選爲皇太孫妃○按胡后父榮生  
七女洪武初長女入宮爲女官榮授錦衣百戶后其

第三女也見明實錄

郭嬪傳入宮二旬而卒○按宣宗聞郭氏之才因召至京卒贈國嬪見朱彝尊明詩綜

景帝汪廢后附傳妃杭氏○按杭后父昱因后累陞錦衣衛指揮使外戚不爲昱立傳又杭后立謚祔廟英宗遷之別室並見明實錄

孝穆紀太后傳別祀奉慈殿○按嘉靖十五年并祭祀太后於奉先殿罷奉慈殿薦享見孫承澤春明夢餘錄

列傳第二 后妃二

孝宗孝康張皇后傳會太后弟延齡爲人所告○按是

時刑部謂延齡謀逆無驗殺人乃實帝爲奪尙書聶  
賢俸見明實錄

孝烈皇后方氏傳十年三月○按后與鄭氏等冊爲九  
嬪禮志作十一年

捕宮人雜治○按時同謀宮人有楊玉香邢翠蓮姚淑  
翠楊翠英關梅秀劉妙蓮陳菊花王秀蘭又有徐秋  
花鄧金香張春景黃玉蓮等見徐學謨世廟識餘錄  
孝定李太后傳顧好佛京師內外多置梵刹○按太后  
事佛甚謹宮中稱爲九蓮菩薩神宗爲建景命殿於  
漷縣之永樂店蓋太后所生之地也有神宗御製碑  
文見陸元輔菊隱紀聞朱彝尊日下舊聞

神宗孝端王皇后附傳有昭妃劉氏○按劉妃加謚爲  
宣懿康昭見明實錄

鄭貴妃傳十月立爲皇太子○按皇太子之未立也大內北上西門之西有大高元殿鄭妃要帝謁神設密誓立其子爲太子因御書一紙槭玉合中賜妃爲符契後廷臣爭之強慈聖太后復堅持立長於是太子遂定帝遣人取玉合封識宛然發合蟲蝕書盡矣見  
日下舊聞

光宗孝元郭皇后傳謚恭靖○按后於泰昌時進謚恭  
端懿溫惠元見明實錄

孝和王太后傳四十七年三月薨○按后以三十一年

生熹宗進才人始薨時謚昭肅恭和章懿才人光宗  
卽位進封皇貴妃改謚溫肅端靜純懿皇貴妃見明  
寶錄

莊烈帝愍周皇后傳其先蘇州人

蘇州嘉定改

○按周后爲

蘇州嘉定人見嘉定縣志

帝嘗在交泰殿○按乾清宮之北曰交泰殿皇后所居  
也袁貴妃居翊坤宮田貴妃居承乾宮並見日下舊  
聞

贊

亦非有陰鷙之謀干政奪嫡之事徒以恃寵溺愛改亦

千政之事然鄭妃忘

匹嫡之嫌恃寵溺愛

○按萬貴妃傳中屢傷皇嗣其

謀陰鷙已甚鄭貴妃擅寵奪嫡見於各紀載及史中各傳者確有可據贊內但取文筆之抑揚於事理曲直殊爲失當

列傳第四 諸王一

秦王棟傳棟妃元河南王王保保女弟○按王保保卽庫庫特穆爾沈丘人本王氏小字保保順帝賜今名長安有魯齊書院齊改○按魯齋書院見陝西通志此作魯齊誤

所著有經進小鳴集經進改  
賓竹○按誠泳所著詩名賓竹  
小鳴集見明詩綜此作經進誤

鳳朔以東朔改○按秦藩在陝西自潼關以西無以朔

名地者係翔字之誤

晉王樞傳樞隨來朝○按樞來朝時廢爲庶人居京甚久號泣悔罪乃復爵敕歸時桂彥良汪河爲其官屬  
樞待之有禮見明實錄

數命將兵出塞及築城屯田○按樞與燕王同出塞燕  
王深入北庭樞第築城於下水太祖切責之見明實  
錄

晉王樞附傳十年徙汾州○按永樂十年五月辛卯命  
慶成王濟炫居蒲州撥太原右衛中所官軍隨侍又  
以蒲州弊壞請居汾州從之見明實錄

周王櫓傳弟有勵○按有勵少與高煦善建文中嘗誣

定王反燕王卽位定王請誅之成祖不忍徙之大理  
定王老始歸見明實錄

子敬王在鋌嗣萬曆十年薨○按敬王在鋌表作十  
一年薨與此互異

崇禎十四年冬李自成攻開封○按李自成三圍開封  
此云十四年冬則第二次被圍之時也當自成初圍  
時周藩承奉曹坤左長史李映春率藩府勇士八百  
人登城守禦下令民間有能出城斬賊一級者賞銀  
五十兩能射殺一賊者賞三十兩射傷一賊或磚石  
擊傷者賞十兩百姓紛紛恐後見李光壓守汴日志  
周王櫺附傳從河洛間宿儒游○按睦樞受禮於睢陽

許先三月而盡其學見明詩綜

益訪購古書圖籍

至

延招學者

坡改

○按睦櫟傾貲購

書竭四十年之力倣唐人四部法用牙籤識別凡一  
萬二千五百六十卷起萬卷堂諷誦其中築室東坡  
之上有坡上詩文集二十卷見明詩綜

楚王楨傳十四年就藩武昌○按楚王於十四年就藩  
卽率江夏侯周德興討散毛諸洞蠻明年討大庸諸  
洞二十年討雲南阿魯速二十四年征西番二十七  
年討道州全州叛猺二十八年討桂陽山寇二十九  
年討瀘谿黔陽諸蠻並有功見明實錄

楚宗人華越等言華奎與弟宣化王華壁皆非恭王子

○按楚恭王得廢疾以遺腹孽生華奎華壁儀賓汪若泉嘗許奏其非事下撫按王妃持甚堅得寢至是華越又奏之見郭正域等傳

魯王檀傳十二年大清兵克兗州五改○按王世貞諸王表肅鏞以崇禎十二年薨子以派十三年嗣十五年我大兵克兗州就執此誤五爲二

魯王檀附傳弟觀韁以詩畫著名同時鉅野中尉頤塚安塚將軍頤墉聲詩清拔○按觀韁嘗請辭祿廬父墓詔不允頤塚字育甫頤墉字冕甫二甫之名滿於當時頤塚有赤霞館集頤墉有元同館集見明實錄及明詩綜等書

列傳第五 諸王二

蜀王椿傳復遷澧州

澧改

○按地理志作澧州

子定王友垓嗣 ○ 按獻王椿有獻園集成王讓栩有長春競辰集  
十卷惠王申鑿有惠園集成王讓栩有長春競辰集  
端王宣圻有端園集一時諸王文學以蜀爲冠見朱  
彝尊靜志居詩話

代王桂傳孫隱王仕璽嗣 ○ 按隱王仕璽有叔八人並  
封郡王天順五年以代隘徙封懷仁王於霍山陰襄  
垣二王於蒲靈丘王於絳宣寧隰川二王於隰并徙  
仕璽子定安王於忻見明實錄

子定王鼐鉉嗣三十二年薨三改 ○ 按諸王表定王鼐

鉉以神宗二十二年薨新寧王鼐鈞以二十四年晉封此作三十二年誤

肅王模傳永樂六年○按永樂二年肅王模奏求書籍藥材詔答曰所求書有者悉送去惟十七史諸書俟印裝續送昔洪武中兄嘗求乳香皇考以分封供給有制不與賢弟亮之見明實錄

世子眞淤○按眞淤爲世子時博學好文著有星海集寧藩宗正謀偉極稱之後以定王立追謚靖王見明實錄

遼王植傳詔奪真人號及印○按是時奪號及印并削祿米三分之一見明實錄

以廣元王術堦爲宗理○按廣元王術堦諸王表作術  
堦與此互異

慶王樞傳二十八年詔王理慶陽寧夏延安綏德諸衛  
軍務○按王以建文三年始遷寧夏見諸王表

令孫景文作檄以討劉瑾爲名○按孫景文作檄數劉  
瑾諸罪狀及張綵劉機曹雄毛倫文臣武將內外交  
結謀不軌今特舉義兵請除君側凡陝西守臣將寘  
鐸等刊印劉瑾激變罪惡告示榜文封奏瑾匿不以  
聞見谷應泰明史紀事本末

寧王權傳燕王遂自劉家口間道趨大寧○按燕王議  
攻大寧諸將咸曰攻大寧必道松亭關但關門險塞

猝恐難下上曰今從劉家口徑趨大寧不數日可達其將士悉守松亭關老弱居守師至可拔卽松亭亦不戰自降矣師遂行見明寶錄

其他注纂數十種○按寧王注纂經子九流星麻醫卜黃治諸術皆具凡羣書有祕本莫不刊布國中著述之富無逾王者見明詩綜

乘宏讀廷試卷取中旨行之○按完初爲江西按察使爲宸濠所重完亦心附之自完入內與王問遺不絕王欲復護衛輦金分饋權要完知費宏不可遂因其讀卷入疏下制許之并傳旨令宏致仕見明史紀事

本末

與吉安知府伍文定等檄諸郡兵先後至○按知府伍文定等至眾議所向守仁曰兵家之道急衝其鋒攻其有備皆非計之得吾固示以自守不出之形彼必他出然後尾而圖之先復省城以擣其巢穴俟彼還兵來援然後邀而擊之此全勝之策也見王守仁陽明集及明史紀事本末

樂舞齊郎之屬半給之

齊改  
齋

廷議增設石城宜春管理○按宜春郡王以從宸濠除爵石城郡王以嘉靖二十七年無子停襲故至是復議增設見諸王表

時諸郡王統於弋陽而瑞昌始王不祀○按瑞昌郡王

以正德十五年從宸濠除爵故諸宗皆屬弋陽見諸王表

列傳第六 諸王三

岷王楩傳六年削其護衛罷官屬 ○ 按楩於永樂十八年十二月從居北京見諸王表

洪熙元年改仁宗即位 ○ 按楩徙武岡在永樂二十二年十

月見明實錄是時仁宗甫即位尙未改元此遽稱洪熙元年誤

子恭王徽煥嗣 ○ 按諸王表岷王嫡長子徽煥薨無嗣景泰三年乃以嫡弟徽煥嗣

並召至京 ○ 按鄭曉同姓諸王傳徽煥與闢豎謗其弟

徽煥輒赴京奏事敕止之途不止上爲斬閹豎而遣  
徽煥歸此云並召至京未知孰是

時景泰二年十月也○按景泰四年徽煥請入朝不許  
見明實錄

子靖王彥汰嗣○按彥汰爲膺鉉庶長予以弘治十七  
年自江陵王嗣見諸王表

彥汰亦坐抗制擅權革爵○按彥汰坐荒淫無度幽囚  
嫡母逼迫多官稱臣革爲庶人見同姓諸王傳

子憲王定燿嗣至從父企鑑嗣○按定燿薨後以南充

王幹跬爲世子未立而卒謚僖靖孫企鉉亦卒乃以  
禋洪嗣企鑑者幹跬子企鉉弟也見諸王世表

流賊陷武岡遇害○按崇禎十六年三月張獻忠陷武岡所謂流賊指此見明史紀事本末

谷王橞傳又致書蜀王爲隱語○按橞致蜀王書有曰德蒼時不可言桓文之事桓文時不可言德蒼之施卽所謂隱語也見明實錄

於是及二子皆廢爲庶人○按何喬遠分藩記云橞是時闔戶自焚死與此異同姓諸王傳謂是時廢其二子賦灼賦爚爲庶人

韓王松傳洪武二十四年封國開原○按洪武二十七年三月上令松及瀋王省秦晉燕周齊五王分道而行至秋八月乃還見明實錄

子惠王徵鉅嗣○按徵鉅弟漢陰王徵鍇無子妃父周  
恂取他人子冒爵事發斬恂沒其家冒封子女皆賜  
死見明實錄

子定王融燧嗣○按融燧在位請食鹽食茶戶部以茶  
易戎馬鹽供邊餉不許見同姓諸王傳

子謨塙先卒○按謨塙於嘉靖四十年薨謚悼恭後追  
封安王見諸王世表

子孫皆早卒○按朗鑄子環泓孫達杞先後皆封世子  
世孫見諸王世表

潘王模傳就藩潞州○按宣宗時模言諸子婚請展府  
府垣外盡民廬也上曰毀民廬以拓王府不可命工

部往勘之見同姓諸王傳

子恭王詮鉦嗣嘉靖六年薨孫允榦攝府事九年卒○

按詮鉦子勳渢封福山王前卒追封靖王允榦卒後

追封懷憲王見諸王世表

再從弟憲王允移攝府事凡十年乃嗣封○按允移靈

川王詮鉢孫勳潛子也允移嗣爵追封詮鉢爲安王

勳潛爲惠王而以勳潛次子允挺爲德平王續靈川

之後見分藩記

唐王涇附傳彌鉗子敬王宇溫嗣○按嘉靖四年以宇

溫嗣爵追封彌鉗爲恭王見諸王世表

三十九年宇溫薨○按是時有輔國將軍宇浹者定王

元孫也五歲喪明畫掌識文字嘉靖中陳便宜數十事其孫碩爌勵子器封並以文詞名號南陽父子見分藩記又按神宗時給事中張應登疏諸藩文行可宗正者周則安沉勤莫勤忙趙則載堆載境裏則載墻載幸楚則英熿南昌則多熿多炬多煙多燄唐則碩爌父子見明實錄

遂立於福州號隆武

改立於福州  
偽號隆武

先是靖江王嘉亨

嘉亨改  
亨嘉

○按靖江王世系作亨嘉

伊王櫞傳世孫悼王諱鉅嗣○按繼煥子勉堡不及封而卒追封安王見分藩記

多持官吏短長○按是時知府張柱初至官校尉數百

人把持府事柱榜門有納伊府校尉者死典模怒使  
伶人守府門伺柱出俳弄之見分藩記

御史行部過北邙山外模要笞之

山下增典字刪外字

煥曰

煥上增典字

僉謂典煥淫暴無藩臣禮○按是時僉事林騰蛟疏典  
煥淫暴狀典煥毒殺之見分藩記

靖江王守謙傳父文正南昌王子也○按南昌王長子  
曰山陽王聖保無後見諸王表

友諒旁掠吉安臨江俘其守將○按是時友諒獲吉安  
守將劉齊朱淑華臨江同知趙天祐見同姓諸王傳  
任椽吏衛可達

椽改

之藩桂林○按守謙之藩桂林在洪武九年見明實錄子相承先卒○按相承後以規裕嗣追封懷順王見諸

王世表

爲巡撫瞿式耜所誅時唐王聿鍵在福建奏捷焉

改巡撫瞿

式耜奉唐王聿鍵命禽送福州聿鍵誅之○按唐王聿鍵傳亨嘉爲瞿式

耜所禽此作誅互異考明史紀事本末是時聿鍵在

閩式耜奉命禽亨嘉送福州誅之此稱爲式耜所誅誤且原文末二語亦未協

吳王允熥傳降爲廣澤王○按允熥允煙之廢也帝以不能諫正惠帝罪之見同姓諸王傳

錮鳳陽○按天順四年出吳庶人之錮鳳陽者但有老

婦女五六人見諸王表

太子文奎傳太子文奎○按文奎以洪武二十九年十月晦生高帝不悅曰日月皆終見諸王表

漢王高煦傳洪武時召諸王子學於京師○按高煦於洪武二十八年封高陽郡王見明實錄

盜輝祖善馬徑渡江馳歸○按是時輝祖密奏惠帝謂高煦勇悍無賴請留勿遣會徐增壽及駙馬王寧力庇之竟遣還見分藩記

命將兵往開平備邊○按是時命高煦充副將軍北平開原諸衛及從征官軍悉聽節制見王世貞明異典述

時時稱高煦功高幾奪嫡○按福等時稱高煦功高成祖曰居守功高於扈從儲貳分定於嫡長汝等勿復妄言見同姓諸王傳

譖解縉至死○按縉嘗對成祖謂太子天下本不可輕動後泄其語爲高煦所訴出爲交趾參議又三年請鑿章江水忤旨下獄久之以舊憾致死之見王世貞史乘考誤

誅其左右狎暱諸人○按是時帝以其長史程棕紀善周翼等不能匡正皆斥交趾爲吏見明史紀事本末封其長子爲世子餘皆郡王○按永樂二十二年十月仁宗封高煦嫡子瞻坦爲漢世子次瞻塗濟陽王瞻

域臨淄王瞻坪昌樂王瞻擇淄川王瞻坪東齊王瞻  
墮任城王瞻張海豐王瞻墮新泰王見明實錄

時高煦已約山東都指揮靳榮等○按是時高煦約榮  
等反濟南爲應後爲守吏所覺不得發見明史紀事  
本末

乃議遣陽武侯薛祿將兵往討○按是時敕遣指揮黃  
謙同平江伯陳瑄守淮安防賊南逸并令指揮芮勳  
守居庸關見明史紀事本末

高煦及諸子相繼皆死○按高煦既餽逍遙城帝一日  
往視高煦出不意伸一足句帝仆地左右急扶起乃  
昇銅釭覆之釭重三百斤高煦項負之輒動帝命積

炭釭上然之移時火熾銅鎔而死見同姓諸王傳

趙王高燧傳得爲僞詔

爲改其

子惠王瞻塙嗣○按高燧長子瞻坂仁宗卽位封爲趙世子先卒無子謚悼僖高燧薨後瞻塙以安陽王嗣見同姓諸王傳

高熾成祖第四子未及封卒○按成祖第四子高熾雖早殤無可紀載而其生卒及受爵與否概未之載似屬闕略謹據諸王表於高燧之後添列一行以符體例

明史攷證擴逸卷二

長洲王頌蔚編集

列傳第七 諸王四

鄭王瞻埶傳詔曰前宗室有謗訕者置不治○按嘉靖二十七年鎮國中尉周王孫勤熨者因得過奪祿乃上書極諫世宗怒除爲庶人幽高牆見分藩記

蘄王瞻垠傳蘄獻王瞻垠○按洗馬姚友直嘗授王經有問必正對王雖幼知賓禮之見分藩記

襄王瞻墡傳詔設襄陽護衛○按帝令瞻墡宮殿制如黃屋瞻墡踧踖辭帝稱善又賜之襄王之寶雕玉篆曰以識密奏見分藩記

詔王詣昌平謁三陵○按瞻塘謁陵返上疏言伏讀皇  
太后詔書諭廢鄭王如漢昌邑王臣竊以爲鄭王背  
恩亂倫非昌邑比臣閱其葬杭氏陵僭擬長獻不勝  
憤悼請賜夷毀上從之見分藩記

及辭歸禮送加隆○按瞻塘四年返國時上製峴山漢  
水二賦及襄陽四時歌以榮之其行也上送之蘆溝  
橋見明實錄

從子莊王厚頴由陽山王嗣○按厚頴定王次子見澇  
之孫而祐楨之子也嗣爵追封見澇爲恭王祐楨爲  
惠王見諸王世表

荆王瞻璫傳子靖王祁鎬嗣○按祁鎬嘗爲妃魏氏乞

照母妃珠冠賜博鬢英宗賜敕責其違制妄干見明世法錄

見灤懼其及也密聞於孝宗○按是時帝遣太監蕭敬錦衣指揮同知孫瓚刑部侍郎載珊按其事見灤以不早言革祿米三之一見明實錄

廢祐柄○按祐柄削爵安置武昌令楚王約束見明實錄

厚炫子永定王載盛長○按載盛初封永定王後追封

莊王見諸王世表

見燝曾孫載培尤折節恭謹以文行稱○按隆慶中載培疏請自試不報見分藩記

淮王瞻燠傳就藩韶州○按瞻燠常來朝長史李伯嶼從左右欲有所求伯嶼不可曰朝廷之一賜則惠求則瀆瞻燠病府中人請爲祈福伯嶼曰何如貸丁錢以甦衛士之困瞻燠皆從之見分藩記

世子見濂早卒○按世子見濂後追謚安王見明實錄滕王瞻塏傳封雲南○按滕王府長史姚友直事王恭謹宣宗愛王爲陞友直雲南參議掌長史事見同姓諸王傳

梁王瞻垍傳就藩安陸○按同姓諸王傳梁府承奉孔勤侮瞻垍上曰梁王朕親弟奴敢如是逮勤誅之未幾上表不恭有司請治長史罪上以王故特不問

德王見濤傳孫恭王載燈嗣○按祐榕世子厚燉先卒  
載燈立追謚懷王見分藩記

秀王見澍傳長史劉誠獻千秋日鑒錄○按同姓諸王  
傳劉誠時爲秀藩左長史

崇王見澤傳子莊王載境嗣○按嘉靖十九年載境請  
父恭王墓表禮部援韓府襄陵王故事請如王奏上  
曰宗室賜墳志此祖宗典例安得有立表事襄陵立  
石已非例自今乞請宜勿與見同姓諸王傳

孫由樞嗣○按翊鐸世子常澆先卒弟南陽王常漘封  
世子亦先卒由樞者常澆子也見分藩記

吉王見浚傳孫定王厚燉嗣○按見浚世子祐扶先卒

厚燭立追封悼王見分藩記

孫由棟嗣○按諸王世表翊鑾世子常澤先卒由棟嗣

追封安王

徽王見沛傳就藩鈞州○按弘治二年見沛乞陞州爲府吏部尙書王恕言肅藩荆岷皆封州鈞不得獨異從之見同姓諸王傳

時方士陶仲文有寵於世宗厚燭厚結之○按分藩記世宗南巡厚燭迎迓甚恭帝喜大賚之益歲祿三百石

載璫銜之○按高輔性廉謹每有賜予皆辭帝以此逾重之會載璫使人求謝無以應故銜之見明史紀事

本末

懷獻太子見濟傳及郕王卽位心欲以見濟爲太子而難於發○按景帝嘗語太監金英曰七月初二日東宮生日也英頓首曰東宮生日是十一月初二日帝默然見明史紀事本末

景帝大喜○按景帝得竑疏大喜曰萬里外有此忠臣見明史紀事本末

天佑下民作之君至斯本固於萬年○按詔書首二語何文淵所屬對也英宗復位王誠舒良伏誅陳循江淵遣戍商輶蕭滋等廷杖除名王直高穀皆致仕文淵先致仕至是革宮保懼禍自盡黃竑已前死捕其

子誅之見何喬遠繼體記

岐王祐榆傳弘治八年之藩○按祐榆弘治中請迎母養不許見同姓諸王傳

益王祐楨傳嘉靖十八年薨○按嘉靖十八年姦人班明誣昌國公張鶴齡通祐楨有異謀久之得白見分

藩記

孫宣王翊劖嗣○按厚炫世子載增先卒翊劖嗣爵進封昭王見分藩記

榮王祐樞傳三年之藩常德○按是時劉瑾惡王與吏部尙書張綵謀逐王就國見同姓諸王傳

孫恭王載墐嗣○按祐樞世子厚勵先卒載墐嗣爵追

封懷王見諸王世表

蔚王厚煒傳生三歲薨

薨改殤

列傳第八 諸王五

莊敬太子載壑傳行冠禮○按太子冠日風壞泰折坊  
工部尙書顧可學言泰與太同未婚而死曰折爾雅  
曰方澤泰折祭地也請改折以坼見繼體記

景王載圳傳載圳年少至中外頗有異論○按是時中  
允郭希顏落職家居有安儲一疏給事藍璧等奏希  
顏怨望傾險論死見明實錄

潞王翊鏐傳景王就藩時○按翊鏐居藩時河南撫按  
官稱王嘗私出禁城神宗手敕責之見明世法錄

福王常洵傳常洵次之○按常洵後光宗五年生卽進其母鄭氏爲貴妃見明實錄

四十二年始令就藩○按四十三年南京御史汪有功言福府內侍擅祭告孝陵不報見明史紀事本末

開北門納賊○按自成聞福藩富爲謀已久適陝西叛兵逃至河南爲自成內應故一夕而陷見明史紀事本末

賊跡而執之遂遇害○按常洵被執時兵部尙書呂維祺遇於道謂常洵曰名義至重毋自辱維祺亦不屈死見明史紀事本末

事聞帝震悼○按帝聞變逮總兵王紹禹磔之籍其家

見明史紀事本末

自立於南京僞號弘光史可法督師江北

號上刪僞字  
史上增命字

○按福王自立南都其事原等餘分閏位故所紀之元稱爲僞號我皇上大公爲量特命附書輯覽綱目之末用以昭垂萬世故號上刪僞字

瑞王常浩傳有三王並封之旨○按三王並封之命在

萬曆二十二年輔臣王錫爵密疏以建儲請乃有是

命見明史紀事本末

督臣洪承疇單騎裹甲出入萬山賊始敗遁○按陝賊陷洵陽逼興安漢中震動道臣王在臺固守興安洪承疇赴援城得全賊乃南破鳳縣入四川事在七年

正月見明史紀事本末

惠王常潤傳巡按御史劉熙祚遣人護三王入廣西○  
按獻忠襲陷衡州遣兵追三王至永州熙祚以水師  
禦之乃得入粵見明史紀事本末

桂王常瀛傳遣兵部侍郎林佳鼎討聿鑄○按是時佳  
鼎與廣州將陳際泰戰於三水際泰敗既與林察戰  
於海口全軍俱沒佳鼎死之見明史紀事本末

土舍覃鳴珂作亂大掠城中矢及由榔舟○按覃鳴珂  
與守道龍友明相攻遂陷柳州由榔走象州見明史  
紀事本末

由榔走梧州○按由榔奔梧州時留馬吉翔李元允守

肇慶見明史紀事本末

八年三月遣兵來衛殺嚴起恆等○按八年可望遣賀九義等赴南寧索沮秦封者遂殺起恆及督師尙書楊鼎和科臣劉堯珍又吳霖張載述亦嘗劾主秦封者并殺之見明史紀事本末

由榔故遲行○按可望遣白文選促由榔移黔文選素惡可望所爲因以情告由榔乃得遲行見明史紀事本末

別將守七星關○按是時定國所遣守七星關者爲白文選見明史紀事本末

二月繩以四舟來迎○按是年二月定國令總兵靳統

武卒兵護由榔至銅壁關統武去仍歸定國見明史  
紀事本末

謀奉由榔走戶獵二河臘改○按戶臘訛戶獵據一統志改

定王慈炯傳不知所終○按京師陷時自成羈太子二王於宮中皆不屈及賊出奔時挾之去不知所終見明史紀事本末

贊

有明諸藩至豈太祖眾建屏藩初計哉

改封建之不可行於後世也信

矣明太祖建立親藩大封諸子方謂枝葉相維根本益固乃一傳而有燕王之篡奪之禍起不旋踵厥後高煦宸濠逆謀屢動非所謂最强則最先反者歟中葉以來矯枉過正防閑之峻至於二王不得相見

省墓請而後許識者譏焉降及末季盜賊充斥社稷在於呼吸而起兵勤王者且援祖制以罪之諸王之據名城擁厚資束手就戮所在皆是其能資捍禦者誰耶維屏維翰之謂何吁亦可鑒已

## 列傳第九 公主

曹國長公主傳貞攜子文忠避兵依太祖於滁陽○按貞攜文忠赴滁帝詢其生計對曰苦漁稅後三年蠲河西數郡漁稅以貞故也見識大錄

臨安公主傳祺已前卒主至永樂十九年薨

改祺與主徙江浦祺

於永樂元年卒主至永樂十九年薨○按帝誅善長後祺與主徙江浦久之卒見明實錄善長傳同又王世貞高帝功臣表亦云祺於永樂元年卒此云祺已前卒誤

大名公主傳堅武涉人涉改

堅有才勇○按洪武中堅與駙馬梅殷歐陽倫陸賢等  
振北平見鄭曉異姓諸侯傳

福清公主傳鳳翔侯龍子也○按龍濠州人洪武十二  
年以都督僉事從平西番論功封侯十七年從平雲  
南加祿五百石世襲三十年薨見高帝功臣表  
江都公主傳會炳文罷歸○按是時炳文以二十萬眾  
敗於滹沱河惠帝召還以李景隆代之見異姓諸侯  
傳所云炳文罷歸卽指此

坐罪死○按異姓諸侯傳璿弟瓛後軍都督僉事瑄尙  
寶卿永樂初皆坐罪死

安成公主傳下嫁宋琥西寧侯晟子也○按王世貞明

盛事述西寧侯晟子琥瑛一時尙公主拜駙馬都尉  
相繼嗣父爵挂平羌將軍印鎮守甘肅又按何喬遠  
勳封記亦云宣德六年琥嗣侯洪熙元年奪侯與瑛  
是琥固先襲侯也

常寧公主傳下嫁沐昕西平侯英子○按昕爲英少子  
累掌南京都督府以壽考終見明世法錄

嘉興公主傳源死土木之難○按源以土木死事景泰  
初贈鉅鹿侯見明實錄

重慶公主傳下嫁周景○按景鴻臚寺卿周顥子景尙  
主後詔願遷一官帶俸不任事見明異典述

嘉善公主傳下嫁王增兵部尙書驥孫也○按王增考

驥本傳作王添何喬遠勳封記及王世貞功臣表皆  
作添添與增音異義同未知孰是

潭安公主傳趣獄卒考掠之瑾乃服罪○按訊瑾時震  
使人批瑾頰曰公卿朝廷所用何由汝抑汝何藏甲  
也瑾曰以衛上震曰何藏之私室瑾語塞獄乃具見  
明史紀事本末

崇德公主傳興濟伯善孫也○按善大興人以右都御  
史迎駕南宮天順元年封卒贈侯子宗嗣成化元年  
予世錦衣衛同知見勳封記

仁和公主傳下嫁齊世美英改○按明實錄作齊世英  
此作美誤又按世英爲尙寶卿齊祐子世英尙主後

詔佑遷一官不任事見明異典述

永康公主傳嘉靖二十八年卒○按元子驥徵爲錦衣指揮早卒無後見王世貞恩澤公侯表

永福公主傳嘗奉旨直西苑撰元文○按嘉靖時如駙馬都尉崔元皆賜居直廬撰擬醮詞賞無虛日見明異典述

俱行釐祝禮

釐祝改

榮昌公主傳久之主薨○按榮昌公主順治元年七月蒙恩旨賞賜贍田因率其子前軍都督府帶俸都督僉事楊光益孫錦衣衛帶俸都指揮使楊慶餘楊廕餘具本謝恩列銜尙稱榮昌大長公主則此所謂久

之主薨者殊失實但究不知以何時薨茲恭照順治  
年間紅本詳識而仍其舊

寧德公主傳下嫁劉有福○按寧德公主名徽妍順治  
元年六月賜南城宣北坊房一所二年七月錫銀百  
兩地二百恭照順治年間劉有光及公主謝恩紅本  
附識

長平公主傳帝選周顯尙主周世字下增○按周顯恭閱紅  
本作周世顯吳偉業集所載亦同

以寇警暫停

警下刪  
暫字

踰年病卒○按周世顯太僕寺卿周大成子長平公主  
以順治三年八月卒傳所載未晰恭照順治年間紅

本附識

列傳第十

郭子興傳始子興同起事者孫德崖等四人與子興而五○按與子興同起事者除孫德崖外尚有三人考明實錄但稱俞某魯某潘某而不著其名蓋以其無足傳耳王鴻緒明史稿遂訛作一人

元師破徐州破改復○按托克托復徐州在至正十二年九月見元史順帝紀蓋卽子興起兵之本年也

韓林兒傳遵道文郁爲丞相

遵上增以字

劉六者

六下刪者字

是年六月福通帥眾攻汴梁○按劉福通攻汴梁辟應

旂續通鑑載在至正十七年八月與此互異考元順  
帝紀載六月福通犯汴梁八月陷大名衛輝路當以  
元史爲正

遂入鳳翔

入改圍

是年五月大發秦晉之師會汴城下○按察罕特穆爾  
克汴續通鑑載在至正十九年八月與此互異當是  
發兵在五月耳

又二年林兒卒○按林兒之卒續通鑑載在至正二十一  
六年十二月明祖之稱吳王在至正二十四年其中  
止間一年此云又二年蓋謂稱王之又次年也

列傳第十一

陳友諒傳至正十一年九月陷蘄水及黃州路敗元威順王遂卽蘄水爲都稱皇帝○按徐壽輝陷蘄水及黃州路續通鑑載在至正十一年五月其稱帝在十月元史順帝紀則陷黃州在九月稱帝在十月蓋分紀與總敘不無互異也

二十五年二上增至二二字○按上文敘至正十一年十七年後書洪武五年此另敘熊天瑞事維時明祖已自稱吳王所云二十五年乃至正紀年也

張士誠傳元以萬戶告身招之不受給殺李齊○按續通鑑士誠僭帝號在至正十三年五月維時李齊先往招降被留已而賊酋自相猜乃縱齊歸旣有詔赦

之賊詭云李齊至乃降行省復強之往遂被害所云  
萬戶告身當卽赦也

幽達識帖睦邇於嘉興○按達識帖睦邇卽達什特穆爾被幽遂飲鴆卒見元史本傳

樗蒲蹠蹠

樗蒲改  
擣蒲

○按集韻樗抽居切音攄惡木也蒲

薄胡切水草也故從木從彑若擣蒲戲也皆從才見

晉書陶侃傳

士誠數以兵攻常州江陰建德長興諸全○按諸全州  
元時郡縣無此名地理志載太祖己亥正月改諸暨考  
州爲諸全州至丙午年十二月降爲縣仍名諸暨考  
己亥爲元至正十九年丙午爲二十六年士誠於二

十七年被禽則其侵掠正在己亥丙午之間故傳稱諸全也

方國珍傳乃遣大司農達識帖睦邇招之降○按元史本傳達什特穆爾於至正八年拜大司農九年出爲湖廣行省其招降方國珍在官行省時此云大司農是尙稱前官也

且遣次子闢爲質○按次子闢爲質續通鑑作次子明完考國珍三子明完當卽闢字觀傳末闢弟行字明敏可見

進克溫州平南將軍湯和以大軍長驅抵慶元○按明兵克溫州在至正二十七年九月下慶元在十二月

此類書於九月之後蓋總敘也

若來得毋晚乎

晚上增太字

授廣州西行省左丞

廣下刪州字

○按明實錄作廣西行省

左丞此衍州字

除留守經歷

守下增司字

○按職官志有留守司掌中都興

都防護之事其屬則經歷司經歷洪武二年設無所

謂留守經歷也

坐累死○按詹鼎之坐累傳未明言明實錄亦不載惟  
朱國楨開國臣傳稱鼎因大都督府除軍吏受賂事  
發誣其有贓鼎言在留守衛時所養孤甥來省恐有  
之鼎實不知卒坐誅據此則鼎之贓罪或誣或實皆

未可知傳故不詳其事

明玉珍傳以二十二年春僭卽皇帝位於重慶  
二十三年改二  
按明玉珍稱王在至正二十二年五月其稱  
帝在二十三年正月續通鑑及元史順帝紀皆同此  
作二十二年誤

分道攻雲南○按明玉珍攻雲南續通鑑及元史順帝  
紀載在至正二十二年三月其明年玉珍乃稱帝此  
紀在稱帝之明年互異

王挾大理兵擊勝勝以孤軍無繼引還○按萬勝卽明  
二之本名續通鑑稱梁王以大理軍還擊禽其弟明  
二元史順帝紀亦同此云引還梁王傳又作敗還以

下文萬勝爲左右丞相證之當是續通鑑之誤或當時有兩萬勝耶

今足下疆場場改○按正韻場移籍切說文云大界曰疆小界曰場又邊境也場直良切說文云祭神道也又收禾圃曰場是場與場音義各別

明史攷證擴逸卷三

長洲王頌蔚編集

列傳第十二

擴廓帖木兒傳詔削李羅官

至

殺丞相搠思監○按元

史順帝紀李羅知詔令削奪皆丞相搠思監所爲因  
令禿堅舉兵犯闕朝廷遣兵拒之不勝乃執搠思監  
及宦官布木布哈與之未嘗云殺也續通鑑所載同  
搠思監本傳則云爲其下所殺是當時亦未殺之也  
此云李羅舉兵反蓋重其主謀之罪而殺搠思監則  
從本傳總敍其始末

禿堅知樞密院

禿堅改圖沁

○按圖沁原文作禿堅續通鑑

及元史俱作禿堅帖木兒元人名字多有以帖木耳爲號者此與別項省文有間凡若此者俱照原文僅改上二字曾於卷一擴廓帖木兒一條加按聲明謹畫一改頌蔚按卷一擴廓帖木兒一  
條當是本紀之考證今逸

廷臣譁言擴廓受命平江淮至及貊高奏至○按是時擴廓與思齊等連兵元順帝下詔和解擴廓殺詔使拒命見何喬遠名山藏據此則擴廓不得謂無叛跡貊高之罪狀於朝蓋因此

於是順帝下詔盡削擴廓官爵○按元史順帝紀削擴廓官爵在至正二十七年八月因貊高之奏也至十  
月復詔統領職事如故二十八年二月又詔李思齊

等進討閩七月擴廓禽貊高等使人聞於朝順帝不得已令誅之未幾又復河南王爵至八月而明兵入大都矣是一歲之間再削再復傳總敘爲一尙未明晰

思道走寧夏○按思道爲擴廓所禽在洪武二年三月見徐達傳此但云走寧夏而未載被禽互異

踰年太祖復遣大將軍徐達至分道出塞取擴廓○按本紀嶺北之戰在洪武五年正月上文旣稱洪武三年則此處當云五年不得以踰年槩之轉似四年事也

陳友定傳太祖旣定婺州至友定侵處州○按明祖定

婺州在至正十八年十二月友定之侵處州在二十五年二月見本紀其間相距八年非同時事傳特統紀之耳

將軍胡廷美何文輝由江西趨杉關

美改瑞下同

○按本紀

至正二十七年十月命胡廷瑞等取福建續通鑑同

考本傳廷瑞後改名美非廷美也此誤

梁王把剌瓦爾密傳至正二十九年

九政二

○按明玉

珍僭號在至正二十三年考元順帝以二十八年閏

八月北去安得有二十九年之稱謹據元史及續通

鑑改

歲遣使自塞外達元帝行在執臣節如故未幾明師平

四川執臣節如故未幾改

洪武四年解

○按梁王乃元之宗藩有

與國同休戚之義非如唐時藩鎮可以執臣節概之  
也又按王禕使雲南乃洪武五年事見明實錄此既  
未列洪武年號於前則下文敘明年王禕齋詔往諭  
事殊欠明晰

贊

方谷珍死

谷改國

梁王恥爲納哈出之背國○按納哈出爲明邊患最久  
傳云背國蓋指其爲太平萬戶時曾降明不若梁王  
之始終守土也

列傳第十三

徐達傳尋從破元兵於滁州澗○按本紀云夜襲元將張知院於橫澗山又云攻滁州下之此作徐達從破元兵於滁州澗似合兩事爲一疑有脫訛

繼克寧國○按本紀書至正十七年四月丁卯自將克寧國取之而傳以克寧國爲徐達事不似太祖自將而達從之書法與紀互異

郭子興軍婁門○按興一名子興封鞏昌侯非滁陽王  
郭子興也

列傳第十四

李文忠傳年十二而母死○按文忠母歿之年此作十二與焦竑獻徵錄合惟開國臣傳稱文忠來歸時年

十五公主薨已二年是文忠十三歲時公主乃歿史文小異無憑折衷

獲將校六百六改七○按開國臣傳及獻徵錄俱作獲將校七百此作六百當誤

攻張掖門垂破○按張掖門瞿能傳亦載之但考遼金元明四史地理志及春明夢餘錄日下舊聞均無此門名惟金史燕京西門有名彰義者雖由元至明已非其舊或當時猶沿襲其名而方言土語音轉多譌遂呼爲張掖耳

鄧愈傳其明年友諒眾六十萬入寇○按開國臣傳作五十萬傅維鱗明書與此同

鄧克明之弟志清據永豐○按獻徵錄開國臣傳俱以  
據永豐者爲鄧青與此異

湯和傳十八年思州蠻叛以征虜將軍從楚王討平之  
俘獲四萬○按開國臣傳和從楚王討平古州蠻不  
作思州又考獻徵錄十八年五開山獠爲亂王帥師  
討平之俘戮四萬人亦卽其事也此作思州不知何  
據

沐英傳鈔五百錠○按開國臣傳作鈔五千錠獻徵錄  
作鈔二萬五千貫陳金三家世典作七萬五千貫當  
時傳聞異辭殆各就所見書之不及詳考耳

列傳第十五

李善長傳太祖得巢湖水師善長力贊渡江○按明太祖欲謀渡江善長曰我兵眾食少舟楫不備不足以爭江左利姑少俟之巢湖將廖永安俞通海等以舟師萬餘糧數萬石請附善長乃說太祖曰天贊我也渡江此其時矣遂破蠻子海牙兵而拔采石見明寶錄

嘗請榷兩淮鹽立茶法○按太祖初起兵卽立鹽法置局設官令商人販鬻二十取一以資軍餉旣而倍征之後五年始置兩淮鹽官茶則令商於產茶地買茶請引引茶百斤輸錢二百不及引曰畸零月置由帖給之卽位後皆本初制釐定見明會典及食貨志

既復制錢法開鐵冶定魚稅魚改○按太祖初置寶源

局於應天鑄大中通寶錢與厯代錢兼行以四百文爲一貫四文爲一錢及克隆興路改爲洪都府置錢局三所頒大中通寶錢大小五等錢式鐵冶先開於湖廣而漁稅則終明一代隸河泊所惟設於大河以南見明會典及食貨志

與中丞劉基爭法而詢基不自安請告歸○按洪武元年太祖幸汴使善長與劉基居守中書省都事李彬坐貪縱抵罪善長素暱之請緩其獄基不聽馳奏報可方祈雨卽斬之由是忤善長譖基太祖知之賜善長手敕責之削祿一千四百石見明寶錄

以臨安公主歸其子祺

改以其子祺尚臨安公主

十三年惟庸謀反伏誅坐黨死者甚眾善長如故○按惟庸伏誅後羣臣請罪及善長上曰此吾初起時股肱心腹其勿問見雷禮列卿記

虞部郎中王國用上言○按國用所上疏係解縉所作見解縉春雨堂稿

汪廣洋傳召廣洋爲右丞至憲誅召還○按是時李善長奏憲排陷大臣放肆爲姦上命按治憲伏誅見列

卿記

御史劾廣洋奉母無狀○按劾廣洋御史爲劉炳見明實錄

明史卷二  
遂以廣洋爲右丞相參政○按廣洋以洪武七年八月  
加祿至一千九百石見明實錄

帝追怒其在江西曲庇文正在中書不發楊憲姦○按  
洪武十二年九月占城來貢省臣不以聞帝尋知之  
切責省臣廣洋等謝罪至涂節言劉基事因以朋欺  
賜廣洋死蓋歷積前釁非但飭中所云曲庇文正不  
發楊憲姦已也明年正月涂節卽上胡惟庸變迨二  
十三年李善長得罪而廣洋家屬遂並坐胡黨下獄  
見明實錄及胡惟庸等傳

與姦人同位而不能去故及於禍去改翦除○按廣洋身居  
股肱浮沈守位不能舉發姦欺深辜倚任此咎其不

能去似徒以獨善其身責之殊未協

列傳第十六

劉基傳執政以方氏故抑之○按開國臣傳及明書均稱經略使李國鳳右方氏僅以儒學資遷基爲總管府判奪其兵權明功臣封爵考亦云李國鳳奏授基爲處州總管府判史獨言執政抑之似非李國鳳意者考項篤壽今獻備遺及黃伯生所撰基行狀亦與史同或當時李國鳳承執政指爲之遂以爲抑於執政耶

基獨不拜曰牧豎耳奉之何爲○按沈夢熊明相業軍功考云諸將義於中書省設御座奉韓林兒行慶賀

禮基從後踢上所坐胡牀上悟乃止不載基倡言事  
與史文異

其龍興守將胡美遣子通款○按美遣鄭仁傑請降見  
美本傳獻徵錄今獻備遺明相業軍功考均同此獨  
言遣子通款未知何據

基喪母值兵事未敢言至是請還葬○按基聞母喪一  
事明功臣封爵考開國臣傳及明書均稱基告歸上  
固留不得行至是始歸其說較長

國珍素畏基致書唁基答書宣示太祖盛德國珍遂入  
貢○按國珍致書唁基開國臣傳明功臣封爵考今  
獻備遺獻徵錄明書均稱國珍致書加幣基白於上

上使受而答之因騰書宣示方氏遂入貢史不載白之上一節似基自作書答之者非人臣不外交義也時湖中相持三日未決○按明兵與漢軍相持三日未決明相業軍功考作相持五晝夜與此互異

初定處州稅糧至惟青田命毋加○按章溢奏定處州稅額考獻徵錄明功臣封爵考今獻備遺名臣言行錄均云比宋畝加五合惟青田止科五合雖似與史文小異大意謂宋時每畝止科五合今則加之惟青田仍舊耳

劉基附傳數上封事至坐罪論死○按開國臣傳稱世延以封事見格而怒因繙其下奪民田詔勒回籍不

宵聽至萬厯三十四年下南京刑部獄死蓋其縱恣  
取之也

谷王就封擢爲左長史○按開國臣傳作右長史明功  
臣封爵考祇稱長史

宣德二年授駁刑部照磨○按開國臣傳作宣德三年  
宋濂傳入龍門山著書踰十餘年○按浙江通志義烏  
縣祇有龍門山無小龍門山考名臣言行錄今獻備  
遺諸書均與史同惟開國臣傳明書及王禕所撰濂  
傳獨云小龍門山而於傳後贊內則又稱爲龍門山  
蓋當時各以意名之故卽禕一人所撰之文亦不免  
前後互異耳

嘗召講春秋左氏傳至乙巳三月乞歸省○按明書云洪武壬寅召濂講春秋是年歸省甲辰進講尙書又明年以疾還家開國臣傳亦同是歸省在進講尙書之前不在乙巳年乙巳年乃以疾還家非歸省也

四川巡撫馬俊奏至乞加恤錄○按開國臣傳弘治五年四川巡撫邢表奏乞加濂謚九年巡撫賈俊又言之明書所載同此作馬俊當誤

葉琛傳王師下處州琛避建寧以薦徵至應天○按明書云明兵下處州琛謂其下曰金陵必成大事遂來降嗣因孫炎招致胡大海送建康遂同劉基等入見不言走建寧也此作先避而後應聘或別有所據邪

章溢傳會浙東按察使宋思顏孔克仁等

會下增河  
南二字

按開國臣傳作河南按察使宋思顏浙東按察使孔克仁今獻備遺獻徵錄同

以職事被逮

刪職字

太祖遣太史令劉基諭之曰

刪之字

章溢附傳積功授處州衛指揮副使○按職官志指揮副使秩正四品指揮同知秩從三品存道之授處州衛也開國臣傳明書均作同知惟名世類苑獻徵錄作副使與史同但以下轉左衛指揮同知之文觀之當是同階而轉非越級也此云副使恐誤

明史攷證擣逸卷三

明史攷證擣逸卷四

長洲王頌蔚編集

列傳第十七

馮勝傳趨潼關守將宵遁遂奪關○按本紀書元年四月馮勝克潼關李思齊張思道遁此言守將宵遁而未書其名

命勝爲征虜大將軍○按開國臣傳云十八年拜勝大將軍傅友德藍玉副之諸公侯皆從以星變召還十九年冬再諭出師乃北伐史敘事稍略

勝之壻常茂在坐遽起砍其臂○按識大錄明書茂部將趙指揮習蒙古語聞納哈出言知其謀以告茂茂

遽起砍之史不詳敘似茂無故激變者

傅友德傳破張士誠援兵於馬驛港

驛改

○按淮安府

志作馬邏港

還下保定真定○按本紀書元年九月常遇春下保定  
遂下真定而不書傅友德蓋友德隸遇春下紀但書  
主將傳乃分敘各將功績體自不同耳

其年秋充征南將軍帥左副將軍藍玉右副將軍沐英  
將步騎三十萬征雲南○按明書開國臣傳皆云友  
德征雲南太祖親餞龍江授以方略其遣將趨險所  
至有功皆稟廟謨也功成不驕歸功於上實因太祖  
前後所降璽書數十懸斷萬里之外委曲中窺故耳

此直敘其事似友德獨斷成功不由廟算者稍嫌闕略

又明年賜死○按友德之死開國臣傳明書皆云藍玉敗友德以功名內懼會冬宴從者撤饌不盡一蔬太祖責不敬且曰召爾二子來友德出衛士誤傳太祖語曰攜其首至頃之友德提二子首以入太祖驚曰何遽爾忍人也友德出匕首袖中曰不過欲得吾父子頭耳因自刎他書俱云暴卒史亦不詳原委

廖永忠傳陳友諒犯龍江大呼突陣諸軍從其後大敗之○按獻徵錄永忠於敗友諒之後卽陞同知僉院開國臣傳亦同

永忠已破其六寨六改 陸 ○ 按永忠攻瞿塘水陸並進其得功在以舟師張聲勢而青蓑衣諸將士偷度崖石者乃專攻陸寨之兵也是以蜀人始覺而陸寨已破矣獻徵錄開國臣傳皆作陸此作六誤

楊環傳執平章也兒吉尼執下增 元字 陸 ○ 按明史書法大抵

於元將之在漠北者直書某官某人不冠元字其在內地者則加元字於上以爲區別如本卷禽元右丞賈成於猗氏禽元平章蔡琳於略陽未易枚舉也此處禽平章也兒吉尼係在廣西境應照前例增元字

環甫入

環下刪

從湯和伐夏戰於瞿塘蜀夏改 陸 ○ 按環從湯和伐蜀係洪

武四年事見和傳獻徵錄同此作夏誤

胡美傳守將曹復疇亦降○按曹復疇獻徵錄作曹俊  
疇胡美後所遣招諭未附諸州縣之降將卽此人也  
列傳第十八

吳良傳八年帝北征班師高稱疾不朝被劾廢爲庶人

○按功臣表吳高以永樂十二年十月以罪免此云  
八年被劾廢爲庶人與表不合考永樂八年十二年  
俱有北征班師事史或因此而互異耳

康茂才傳擣淮安馬驛港

驛改是三

是年復從大將軍征定西

是改三

謚武康○按茂才謚法開國臣傳明書識大錄作武襄

宋濂所撰神道碑作武義無作武康者惟明史紀事  
本末與此同

督民墾田鳳陽帥兵征辰州蠻

督上增八二字  
征上刪帥兵二字

丁德興傳從取洪山寨○按德興取洪山寨以前先授  
萬戶見明書識大錄開國臣傳諸書

耿炳文傳張士誠左丞潘元明○按明功臣封爵考及  
開國臣傳均作潘原明不作元明與此小異

扈駕北巡○按炳文於洪武初年授鎮國上將軍兼右  
率府副使獻徵錄開國臣傳所載皆同乃從北征時  
也史略其官

尋拜秦王左相都督僉事○按炳文拜秦王左相時仍

兼陝西行省右丞見獻徵錄開國臣傳此云都督僉事或別有所據

郭英傳征陳友諒戰鄱陽湖皆與有功○按鄱陽之戰友諒中矢死有言郭英功者太祖問之謙不敢當太祖益重之考開國臣傳識大錄及楊榮所撰神道碑皆以此事爲英大節此獨略而不書

克登寧州○按識大錄開國臣傳英於洪武庚戌克登寧州後即陞本衛指揮使賜金龍衣一襲次年辛亥始陞河南衛都指揮使

乃命諸戚里大臣議其罪

命下刪  
諸字

靖難後即位改燕王

華雲龍傳攻下雲州

攻下改克

獲平章火兒忽答

獲下增元字

韓政傳子勳襲○按獻徵錄政子英爲散騎舍人開國  
臣傳及明書識大錄所載皆同此獨云子勳襲坐藍  
黨誅未知何據

仇成傳子正襲爵○按明書成子泰襲爵永樂中爵除  
考明功臣封爵考亦作泰不作正

張龍傳傑子嗣○按明書作傑子綱明功臣封爵考同  
史作傑子嗣彼此互異

吳復附傳從沐英討西番朵甘功多師還封雄武侯祿  
二千石

功多師還改以功  
干下增五百二字

○按明書作食祿二千五

百石明功臣封爵考同

二十三年卒○按功臣表周武卒子興襲指揮同知  
張赫傳封航海侯下加食祿二千石五字○按明史列傳書法凡

身在封爵及歿後襲封者均書封某爵食祿若干石  
世券予則書不予則不書考明功臣封爵考赫封航  
海侯食祿二千石予世券此獨略其食祿之數與他  
傳不符

列傳第十九

郭興傳三年爲秦王武傳○按職官志洪武三年置王  
相府有文武相有文武傳武傳之名蓋始於此

王志傳臨淮人○按臨淮卽濠州屬縣明功臣封爵考

明書開國臣傳皆以志爲濠人此作臨淮人文法小異非舛訛也

明年坐事謫安南衛指揮使○按志子威所坐之事開國臣傳明功臣封爵考均以爲坐林來保事

梅思祖傳與平章潘元明同守雲南○按他書均作潘

原明

費聚傳五河人○按明功臣封爵考及明書均作濠人  
史作五河人未知何據

竟坐黨死○按明功臣封爵考平涼侯費聚雖坐胡黨  
後竟得釋此作坐黨死或別有所據耶

陸聚傳坐胡惟庸黨死○按開國臣傳陸聚既坐胡惟

庸黨太祖念其爲姦人所誘宥之尋卒此併其文似與諸黨人同矣

黃彬傳坐胡惟庸黨死○按彬坐胡惟庸黨事明功臣封爵考載其平日未嘗有過太祖念而宥之居數年卒史牽連書死不知何據

列傳第二十

周德興傳蜀平論功○按德興於平蜀後有代俞通源督田鳳陽之役明功臣封爵考開國臣傳明書所載並同

決荆山嶽山壩以溉田

荆山改  
荊州

王弼傳遇春拊弼臂曰臂改○按開國臣傳作背

李新傳濱州人

濱下刪州字

○按明史祇稱濱人

克平江

克上增從字

列傳第二十一

廖永安傳再戰再破元兵○按本紀太祖以元至正十

五年五月由巢湖乘漲擊蠻子海牙兵於峪谿口大

敗之遂定渡江之計此所謂再戰再破元兵蓋指此

太祖急揮甲士鼓勇以登

改太祖揮常遇春先登

○按牛渚之戰

太祖援旗麾之常遇春應聲先登爲明代開國第一

功永安不過在行間耳此作急揮甲士鼓勇以登敘

次未晰

永安被囚凡八年竟死於吳○按永安以元至正十八

年戊戌十月被執迄至正二十六年丙午卒於吳總  
計九年見開國臣傳此作八年互異

俞通海傳親往拔其軍撫 改○按本紀元至正十五年  
五月明太祖欲渡江無舟會巢湖帥廖永安俞通海  
等以水軍來附乃大喜往撫其眾據此則是收而降  
之非攻拔之也此稱拔其軍未合

從克寧國下水陽○按江南通志寧國路有鎮名水陽  
明實錄載至正丁酉取宣城通海與趙械乘勝趣水  
陽下之當是當時屯兵之地

通海乘風縱火焚其舟二十餘○按本紀載康郎山之  
戰通海以火礮焚其舟數十此云乘風縱火互異

俞通海附傳淵以父兄故○按俞淵明實錄作通淵開國臣傳及明史稿並同此稱俞淵不知何據

胡大海傳進樞密院判官○按劉辰國初事蹟云太祖得嚴州用義子保兒守之又載批示郭彥仁云保指揮我之親男胡大海我之心腹前者聞二人不和必於我男處丁寧說知將胡院判以真心待之節制以守之據此則胡大海進樞密院判後嘗與保兒守嚴州矣

陳友諒寇龍江

江改灣

○按本紀元至正二十年明祖令

康茂才以書誘陳友諒速來於是友諒至龍灣維時張德勝以舟師出龍江關爲備禦則是寇龍灣非龍

江也

耿再成傳大罵不絕口死○按明實錄與再成同時被難者尙有都事孫炎知府王道同元帥朱文綱

張德勝傳友諒犯龍江

江改灣

養子興祖嗣職○按明實錄興祖初襲職改姓名曰張同至後復姓汪乃稱興祖

張德勝附傳與大將軍會師德州○按本紀北伐之役徐達會諸將兵於臨清水陸並進於是常遇春克德州合兵克通州考之徐常二傳亦同此云與達會師德州與紀傳互異

兼山西行都督府僉事

僉事改同知

○按明實錄洪武三年

六月以興祖爲晉王武傅兼山西行都督府同知非僉事也

趙德勝傳陳友諒犯龍江

江改灣

○按龍江當作龍灣下

文龍江乃關名明本紀所稱命張德勝等以舟師出

龍江關是也

時七月己丑也○按明祖與友諒戰鄱陽自七月癸未始至己丑已厯七日本紀稱諸將舟小仰攻皆有怖色至斬退縮者十餘人卽是日也

兆先者

至越四日

改韓成子

觀至都督別有傳兆先者

楚先從子旣被禽太祖以其兵備宿

衛感帝大度効死力至是戰死越三日

○按韓成子觀二語應卽敘於

韓成戰歿之下文氣方貫且合傳文互見之體又按

己丑至辛卯中閒只隔一日原作越四日亦誤

桑世傑傳及大兵既取江陰大上刪及字

太祖命永安及世傑擊之

永上增廖字

○按凡列傳之體一

篇中如前已標其名則後可從省文僅稱其名曰某此係敘世傑事兼及廖永安前固未見也應全舉姓名爲是曹良臣傳中徐達增徐字李文忠增李字俱仿此

胡深傳戊戌十二月太祖親征婺州○按戊戌爲元至正十八年胡大海已久攻婺州不下至是明祖乃親征見本紀及明實錄

遂遇害○按深被難在太祖稱吳王之明年蓋元至正

二十五年六月也見本紀及明實錄

曹良臣傳復從大將軍達擊擴廓帖木兒於定西

達上增徐

字

從副將軍文忠北征

文上增李字

贊

終罹黨籍者

黨籍改安黨

○按胡藍之獄當時雖不免株連

然由於自取者過半非東漢黨禍北宋黨籍比原文

終罹黨籍四字未爲允協

列傳第二十二

何文輝傳復以參將從傅友德等平蜀○按傅友德等伐蜀在洪武四年見明實錄傳文總敘故從三年下

類言之

何文輝附傳命助元帥常遇春守婺助上刪  
命字○按本紀未載命遇春守婺事蓋其時守者胡大海也見大海本傳乃遇春傳又云守婺攻衢州考明師下婺州在元至正十八年十二月克衢州在次年九月或是暫守而後仍屬之大海耳

洪武元年從副將軍李文忠北征元改二○按洪武元年初定元都未嘗北征其禽宗王慶生乃常遇春克開平時事蓋在洪武二年六月副之者李文忠也見本紀及遇春傳

繆大亨傳降青軍元帥張明鑑

明鑑俱  
改作鑑

大亨言於太祖賊饑困

祖下增曰字  
賊下增方字

蔡遷傳敗陳友諒於龍江

江改

敗友諒八陣指揮於壽昌

壽改瑞

○按孫興祖傳載其爲

統軍元帥時破瑞昌八陣營此云八陣指揮卽其事

也考是時友諒據有江西湖廣地故立營瑞昌以防

明兵此作壽昌誤

花茂傳東莞筍岡諸縣○按廣東通志無筍岡縣明實

錄亦不載茂疏惟洪武二十六年廣東都指揮使有

誅東莞寇何迪事稱迪伏眾海島殺官軍或卽其所

逋逃之地要之海島俗名非設縣置鎮之處也諸縣

二字當誤

明史攷證擣逸卷四